

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
MŁYNEK ELEKTRYCZNY SYMBOL: 07014 EAN/GTIN: 5907451302170

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
ELECTRIC GRINDER SYMBOL: 07014 EAN/GTIN: 5907451302170

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
ELEKTRISCHE MÜHLE SYMBOL: 07014 EAN/GTIN: 5907451302170

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
ELEKTRICKÝ MLÝNEK SYMBOL: 07014 EAN/GTIN: 5907451302170

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
MOULIN ÉLECTRIQUE SYMBOLE: 07014 EAN/GTIN: 5907451302170

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
MACININO ELETTRICO SIMBOLO: 07014 EAN/GTIN: 5907451302170

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
MOLINO ELÉCTRICO SÍMBOLO: 07014 EAN/GTIN: 5907451302170

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
ELEKTRISCHE MOLEN SYMBOL: 07014 EAN/GTIN: 5907451302170

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
ELEKTRISK KVARN SYMBOL: 07014 EAN/GTIN: 5907451302170

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΜΥΛΟΣ ΣΥΜΒΟΛΟ: 07014 EAN/GTIN: 5907451302170

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
RÂȘNIȚĂ ELECTRICĂ SIMBOL: 07014 EAN/GTIN: 5907451302170

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
MOEDOR ELÉTRICO SÍMBOLO: 07014 EAN/GTIN: 5907451302170

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ЕЛЕКТРИЧЕСКА МЕЛНИЦА СИМБОЛ: 07014 EAN/GTIN: 5907451302170

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TÍPPEK
ELEKTROMOS DARÁLÓ SZIMBÓLUM: 07014 EAN/GTIN: 5907451302170

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
ELEKTRISK KVÆRN SYMBOL: 07014 EAN/GTIN: 5907451302170

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
ELEKTRICKÝ MLYNČEK SYMBOL: 07014 EAN/GTIN: 5907451302170

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
SÄHKÖMYLLY SYMBOLI: 07014 EAN/GTIN: 5907451302170

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
ELEKTRINIS MALŪNĖLIS SIMBOLIS: 07014 EAN/GTIN: 5907451302170

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
ELEKTRISKAIS DZIRNAVIŅAS SIMBOLS: 07014 EAN/GTIN: 5907451302170

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
ELEKTRILINE VESKI SÜMBOL: 07014 EAN/GTIN: 5907451302170

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
ELEKTRIČNI MLINČEK SIMBOL: 07014 EAN/GTIN: 5907451302170

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
MUILINN LEICTREACH SIOMBOOL: 07014 EAN/GTIN: 5907451302170

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
MITĦNA ELETTRIKA SIMBOLU: 07014 EAN/GTIN: 5907451302170

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
ELEKTRIČNI MLIN SIMBOL: 07014 EAN/GTIN: 5907451302170

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ МЕЛЬНИЦА СИМВОЛ: 07014 EAN/GTIN: 5907451302170

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS

Elektryczny młynek do przypraw jest bardzo lekki i wykonany ze stali szlachetnej INOX. Z uwagi na dbałość wykonania zadowoli każdego użytkownika. Bardzo łatwy w czyszczeniu. Młynek posiada wbudowane podświetlenie oraz przezroczysty zbiornik co dodatkowo ułatwia dozowanie przypraw. Mielenie wykonuje się za pomocą jednego przycisku, który znajduje się w górnej części młynka. W chwili uruchomienia, zapala się również podświetlenie. Wszystko to sprawia, że młynek można obsługiwać jedną ręką.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego lub przemysłowego. Każde inne użycie lub modyfikacja produktu jest uważane za niewłaściwe i wiąże się z ryzykiem wypadków. Producent nie bierze odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, nieprzestrzeganiem instrukcji, niewłaściwymi naprawami lub użyciem nieodpowiednich części zamiennych. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego.

OSTRZEŻENIE! Produkt należy trzymać z dala od dzieci. Ostrza mogą spowodować poważne obrażenia.

OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

WSKAZÓWKI

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

MONTAŻ / UŻYTKOWANIE

- Usunąć materiał opakowania produktu.
- Przed pierwszym użyciem upewnij się, że wszystkie elementy młynka są czyste i suche.
- Włóż baterie zgodnie z oznaczeniem zwracając przy tym uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów (+ i -).
- Otwórz pojemnik młynka, odkręcając górną część.
- Napełnij komorę suchą przyprawą (np. pieprzem, solą himalajską, nasionami przypraw). Nie przepełniaj pojemnika – pozostaw trochę wolnej przestrzeni.
- Zakręć górną część młynka, upewniając się, że jest dobrze zamocowana.
- Naciśnij przycisk/włącznik, aby uruchomić mechanizm mielenia.
- Przytrzymaj młynek w pozycji pionowej i zmiel przyprawę bezpośrednio na potrawę lub do naczynia.
- Obróć pierścień regulacyjny na dole młynka, aby ustawić preferowaną grubość mielenia.
- Nie pozostawiaj baterii w urządzeniu, jeśli nie jest ono używane przez dłuższy czas.
- Odłącz baterie przed czyszczeniem.
- Wyczyść mechanizm mielenia za pomocą szczoteczki, aby usunąć resztki przypraw.
- W przypadku zabrudzenia zewnętrznego przetrzyj obudowę wilgotną szmatką.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie – mechanizm elektryczny może ulec uszkodzeniu.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Jeśli młynek jest zasilany bateriami, zawsze wyjmuj je, gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas.
- Sprawdzaj baterie, aby zapobiec ich wyciekaniu i uszkodzeniu młynka.
- Regularnie sprawdzaj, czy mechanizm mielący nie jest zablokowany przyprawami.
- Nie używaj ostrych detergentów ani szorstkich gąbek, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię młynka.
- Unikaj czyszczenia elementów elektrycznych wodą – przetrzyj je suchą lub lekko wilgotną szmatką.
- Produkt nie nadaje się do mycia w zmywarce.

DANE TECHNICZNE

- Obudowa ze stali szlachetnej INOX
- Mechanizm napędzany jest elektrycznie przy pomocy 4 baterii AA (brak w zestawie)
- Przy mechanizmie mielącym, na spodzie młynka, znajduje się świecąca jasnym białym światłem dioda, która włącza się gdy pracuje mechanizm
- Mechanizm posiada regulację grubości mielenia.
- Wymiary: Wysokość: 22 cm, Szerokość: 5 cm, Obwód: 17 cm.
- BEZPIECZNY DLA ŻYWNOŚCI. Ten produkt nie wpływa negatywnie na smak lub zapach żywności.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed montażem i użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Nie używać produktu, który mógł ulec uszkodzeniu i ma ostre krawędzie lub inne niebezpieczne miejsca, mogące spowodować obrażenia.
- Dzieci lub osoby, które nie są w stanie bezpiecznie korzystać z produktu z powodu swoich fizycznych, umysłowych lub motorycznych umiejętności mogą używać produktu wyłącznie pod nadzorem.
- Produktu należy używać wyłącznie do mielenia pieprzu, soli a także innych przypraw.
- Produkt przechowywać w bezpiecznym miejscu. Unikać kurzu, brudu i kontaktu z chemikaliami.

- Duże wahania temperatury lub silne działanie ciepła mogą powodować problemy lub uszkodzenia (bezpośrednie światło słoneczne, piece, grzejniki itp.).
- Nie używać produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru..
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Unikać źródeł ognia: należy unikać kontaktu z ogniem lub urządzeniami generującymi ciepło (może prowadzić do pożaru)
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt:- został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części.
- Podczas montażu i czyszczenia zachowaj ostrożność, aby uniknąć skaleczeń.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie używać starych i nowych baterii, różnych marek i środków chemicznych.
- Nie ładować, nie uszkodzić ani nie otwierać baterii.
- Nie połykać baterii. W przypadku połknięcia baterii należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DLA BATERII/AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwierać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.
- Ryzyko wycieku kwasu z baterii / akumulatorów.
- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!
- Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Symbol informuje, że użyte materiały z których wykonano urządzenie, nie zmieniają smaku ani zapachu produktów spożywczych.



UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.



Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych. Wbudowany akumulator nie może być rozmontowywany w celu utylizacji. Produkt należy przekazać w całości w punkcie zbiórki zużytej elektroniki.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION

The electric spice grinder is very light and made of stainless steel INOX. Due to the attention to detail, it will satisfy every user. Very easy to clean. The grinder has a built-in backlight and a transparent tank, which additionally facilitates dosing of spices. Grinding is performed using one button, which is located at the top of the grinder. When activated, the backlight also lights up. All this means that the grinder can be operated with one hand.

The product is not intended for commercial or industrial use. Any other use or modification of the product is considered improper and involves the risk of accidents. The manufacturer is not responsible for damage caused by improper use, failure to follow the instructions, improper repairs or the use of unsuitable spare parts. The product is intended for private use only.

WARNING! Keep the product out of reach of children. The blades can cause serious injury.

WARNING! Risk of injury!

TIP

The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.

In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

INSTALLATION / USE

- Remove product packaging material.
- Before first use, make sure all parts of the grinder are clean and dry.
- Insert the batteries as marked, paying attention to the correct polarity (+ and -).
- Open the grinder container by unscrewing the top.
- Fill the chamber with dry spices (e.g. pepper, Himalayan salt, spice seeds). Do not overfill the container – leave some space.
- Screw on the top of the grinder, making sure it is securely fastened.
- Press the button/power switch to start the grinding mechanism.
- Hold the grinder upright and grind the spices directly onto the food or into a container.
- Turn the adjustment ring at the bottom of the grinder to set your preferred grind size.
- Do not leave the battery in the device if it is not used for a long time.
- Disconnect batteries before cleaning.
- Clean the grinding mechanism with a brush to remove any remaining spices.
- If externally dirty, wipe the housing with a damp cloth.
- Do not immerse the device in water - the electrical mechanism may be damaged.

CLEANING AND MAINTENANCE

- If your grinder is battery powered, always remove the batteries when the device is not in use for an extended period of time.
- Check your batteries to prevent them from leaking and damaging your grinder.
- Check regularly that the grinding mechanism is not clogged with spices.
- Do not use harsh detergents or abrasive sponges as they may damage the surface of the grinder.
- Avoid cleaning electrical components with water – wipe them with a dry or slightly damp cloth.
- The product is not dishwasher safe.

TECHNICAL DATA

- Stainless steel casing INOX
- The mechanism is powered electrically by 4 AA batteries (not included)
- At the grinding mechanism, at the bottom of the grinder, there is a diode that shines with a bright white light, which turns on when the mechanism is working.
- The mechanism has adjustable grinding thickness.
- Dimensions: Height: 22 cm, Width: 5 cm, Circumference: 17 cm.
- FOOD SAFE. This product does not adversely affect the taste or smell of food.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Before installing and using the product, please read this instruction manual carefully.
- Do not use a product that may be damaged or has sharp edges or other dangerous areas that could cause injury.
- Children or persons who are unable to use the product safely due to their physical, mental or motor skills may only use the product under supervision.
- The product should only be used for grinding pepper, salt and other spices.
- Store the product in a safe place. Avoid dust, dirt and contact with chemicals.
- Large temperature fluctuations or strong exposure to heat may cause problems or damage (direct sunlight, stoves, radiators, etc.).
- Do not use the product if it is damaged.
- Children must not play with the product.
- Cleaning and maintenance may not be performed by children without supervision.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Avoid sources of ignition: avoid contact with flames or heat-generating devices (may cause fire)
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, high humidity, flammable gases, solvents.

- Use a damp cloth for cleaning.
- Do not use a damaged device.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is prohibited to use the product if any part is damaged.
- Be careful when assembling and cleaning to avoid cuts.
- Always use the product as intended.
- Do not use old and new batteries, different brands or chemicals.
- Do not charge, damage or open the battery.
- Do not swallow the battery. If the battery is swallowed, consult a doctor immediately.

BATTERIES/ACCUMULATORS SAFETY INSTRUCTIONS

- Batteries/rechargeable batteries should be kept out of reach of children. If swallowed, consult a doctor immediately!
- Disposable batteries must not be recharged. Batteries/accumulators must not be short-circuited and/or opened. This may cause overheating, fire or explosion.
- Never throw batteries/accumulators into fire or water.
- Batteries/accumulators should never be subjected to mechanical stress.
- Risk of acid leakage from batteries/accumulators.
- Avoid extreme conditions and temperatures that may affect batteries / accumulators, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries/accumulators leak, avoid contact of skin, eyes and mucous membranes with chemicals! Immediately rinse affected areas with clean water and seek medical attention!
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns when in contact with skin. Therefore, suitable protective gloves should be worn in such cases.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.



The symbol indicates that the materials from which the device is made do not change the taste or smell of food products.



DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

Used electrical and electronic products, due to environmental protection, must not be thrown into household waste with regular municipal waste, but disposed of properly. Information on collection points and their opening hours is provided by the relevant office.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it, RoHS.



Improper disposal of batteries/accumulators poses a risk to the environment!

Batteries/accumulators should not be disposed of with household waste. They may contain harmful heavy metals and should be treated as special waste. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

Therefore, used batteries/accumulators should be taken to municipal hazardous waste collection points. The built-in battery may not be disassembled for disposal. The product should be handed over in its entirety to a collection point for used electronics.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG

Die elektrische Gewürzmühle ist sehr leicht und aus INOX-Edelstahl gefertigt. Aufgrund der sorgfältigen Verarbeitung wird es jeden Benutzer zufrieden stellen. Sehr leicht zu reinigen. Die Mühle verfügt über eine integrierte Hintergrundbeleuchtung und einen transparenten Tank, was das Dosieren von Gewürzen noch einfacher macht. Das Mahlen erfolgt über einen Knopf oben am Mahlwerk. Beim Einschalten schaltet sich auch die Hintergrundbeleuchtung ein. All dies bedeutet, dass die Mühle mit einer Hand bedient werden kann.

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen oder industriellen Gebrauch bestimmt. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Produkts gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt Unfallgefahr. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Nichtbeachtung der Anweisungen, unsachgemäße Reparaturen oder die Verwendung ungeeigneter Ersatzteile entstehen. Das Produkt ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.

WARNUNG! Halten Sie das Produkt von Kindern fern. Die Klingen können schwere Verletzungen verursachen.

WARNUNG! Verletzungsgefahr!

TIPP

Das Gerät sollte auf Vollständigkeit der Lieferung und sichtbare Schäden überprüft werden.

Bei unvollständiger Lieferung oder Schäden aufgrund fehlerhafter Verpackung oder Transport wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

INSTALLATION / VERWENDUNG

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial des Produkts.
- Stellen Sie vor dem ersten Gebrauch sicher, dass alle Komponenten der Mühle sauber und trocken sind.
- Legen Sie die Batterien entsprechend der Markierung ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität (+ und -).
- Öffnen Sie den Mühlenbehälter, indem Sie den Deckel abschrauben.
- Füllen Sie die Kammer mit trockenen Gewürzen (z. B. Pfeffer, Himalaya-Salz, Gewürzsaamen). Überfüllen Sie den Behälter nicht – lassen Sie etwas Platz.
- Schrauben Sie die Oberseite der Mühle fest und achten Sie darauf, dass sie fest sitzt.
- Drücken Sie den Knopf/Schalter, um das Mahlwerk zu starten.
- Halten Sie die Mühle senkrecht und mahlen Sie die Gewürze direkt auf das Essen oder in das Gefäß.
- Drehen Sie den Einstellring an der Unterseite der Mühle, um den gewünschten Mahlgrad einzustellen.
- Lassen Sie den Akku nicht im Gerät, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird.
- Trennen Sie vor der Reinigung die Batterien.
- Reinigen Sie das Mahlwerk mit einer Bürste, um eventuelle Gewürzreste zu entfernen.
- Wenn die Außenseite verschmutzt ist, wischen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch ab.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser – der elektrische Mechanismus könnte beschädigt werden.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Wenn Ihre Mühle mit Batterien betrieben wird, entfernen Sie diese immer, wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird.
- Überprüfen Sie Ihre Batterien, um zu verhindern, dass sie auslaufen und Ihre Mühle beschädigen.
- Überprüfen Sie regelmäßig, dass das Mahlwerk nicht durch Gewürze verstopft ist.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme, da diese die Oberfläche der Mühle beschädigen können.
- Reinigen Sie elektrische Komponenten nicht mit Wasser, sondern wischen Sie sie mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch ab.
- Das Produkt ist nicht spülmaschinenfest.

TECHNISCHE DATEN

- Gehäuse aus INOX-Edelstahl
- Der Mechanismus wird mit 4 AA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) elektrisch betrieben.
- Am Mahlwerk, an der Unterseite des Mahlwerks, befindet sich eine hellweiße Diode, die aufleuchtet, wenn das Mahlwerk in Betrieb ist.
- Der Mechanismus verfügt über eine einstellbare Mahlstärke.
- Maße: Höhe: 22 cm, Breite: 5 cm, Umfang: 17 cm.
- SICHER FÜR LEBENSMITTEL. Dieses Produkt beeinträchtigt weder den Geschmack noch den Geruch von Lebensmitteln.

SICHERHEITSHINWEISE

- Bevor Sie das Produkt zusammenbauen und verwenden, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Verwenden Sie kein Produkt, das beschädigt sein könnte und scharfe Kanten oder andere gefährliche Bereiche aufweist, die zu Verletzungen führen könnten.
- Kinder oder Personen, die aufgrund ihrer körperlichen, geistigen oder motorischen Fähigkeiten nicht in der Lage sind, das Produkt sicher zu verwenden, dürfen das Produkt nur unter Aufsicht verwenden.
- Das Produkt darf nur zum Mahlen von Pfeffer, Salz und anderen Gewürzen verwendet werden.
- Bewahren Sie das Produkt an einem sicheren Ort auf. Staub, Schmutz und Kontakt mit Chemikalien vermeiden.
- Große Temperaturschwankungen oder starke Hitzeeinwirkung können zu Problemen oder Schäden führen (direkte Sonneneinstrahlung, Öfen, Heizkörper usw.).

- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Stellen Sie sicher, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Brandquellen meiden: in Kontakt mit Feuer oder wärmeerzeugenden Geräten vermeiden (kann zu Bränden führen)
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Verwenden Sie zum Reinigen ein feuchtes Tuch.
- Benutzen Sie kein beschädigtes Gerät.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Verwendung ein und sichern Sie das Produkt vor der erneuten Verwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht möglich, wenn das Produkt: - beschädigt ist, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - längere Zeit unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßigen Belastungen ausgesetzt war.
- Es ist verboten, das Produkt zu verwenden, wenn Teile davon beschädigt sind.
- Seien Sie beim Zusammenbau und Reinigen vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden.
- Das Produkt sollte immer bestimmungsgemäß verwendet werden.
- Verwenden Sie keine alten oder neuen Batterien, keine anderen Marken oder Chemikalien.
- Laden Sie den Akku nicht auf, beschädigen oder öffnen Sie ihn nicht.
- Batterien nicht verschlucken. Wenn die Batterie verschluckt wird, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR BATTERIEN

- Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen!
- Einwegbatterien können nicht wieder aufgeladen werden. Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen und/oder geöffnet werden. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosion führen.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals ins Feuer oder ins Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus niemals mechanischer Belastung aus.
- Gefahr des Austretens von Säure aus Batterien/Akkus.
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die sich auf Batterien/Akkus auswirken können, z. B. Heizkörper/direkte Sonneneinstrahlung.
- Sollten Batterien/Akkus auslaufen, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit Chemikalien! Betroffene Stellen sofort mit klarem Wasser abspülen und einen Arzt aufsuchen!
- Verschüttete oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Kontakt mit der Haut zu Verätzungen führen. Daher sollten in solchen Fällen entsprechende Schutzhandschuhe getragen werden.



TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtm.



Das Symbol weist darauf hin, dass die zur Herstellung des Geräts verwendeten Materialien den Geschmack oder Geruch von Lebensmitteln nicht verändern.



ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN

Aus Gründen des Umweltschutzes sollten gebrauchte Elektro- und Elektronikprodukte nicht über den Hausmüll, sondern fachgerecht entsorgt werden. Informationen zu Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei der zuständigen Stelle.



Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.



Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der relevanten europäischen und nationalen RoHS-Richtlinien, die für es gelten.



Eine unsachgemäße Entsorgung von Batterien/Akkus stellt eine Gefahr für die Umwelt dar!

Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie können schädliche Schwermetalle enthalten und sollten als Sondermüll behandelt werden. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Daher sollten gebrauchte Batterien/Akkus den kommunalen Sondermüllsammelstellen zugeführt werden. Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht zerlegt werden. Geben Sie das gesamte Produkt an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte ab.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und Produktdaten vorzunehmen.

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS

Elektrický mlýnek na koření je velmi lehký a vyrobený z nerezové oceli INOX. Vzhledem k pečlivému zpracování uspokojí každého uživatele. Velmi snadno se čistí. Mlýnek má zabudované podsvícení a průhlednou nádržku, díky které je dávkování koření ještě jednodušší. Mletí se provádí pomocí jednoho tlačítka umístěného v horní části mlýnku. Po zapnutí se zapne i podsvícení. To vše znamená, že brusku lze ovládat jednou rukou.

Výrobek není určen pro komerční nebo průmyslové použití. Jakékoli jiné použití nebo úprava produktu je považována za nevhodnou a zahrnuje riziko nehod. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním, nedodržáním návodu, neodbornými opravami nebo použitím nevhodných náhradních dílů. Výrobek je určen pouze pro soukromé použití.

VAROVÁNÍ! Udržujte výrobek mimo dosah dětí. Čepele mohou způsobit vážné zranění.

VAROVÁNÍ! Nebezpečí zranění!

TIP

Zařízení by mělo být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelného poškození.

V případě nekompletní dodávky nebo poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy kontaktujte servisní horkou linku.

INSTALACE / POUŽITÍ

- Odstraňte obalový materiál produktu.
- Před prvním použitím se ujistěte, že jsou všechny součásti mlýnku čisté a suché.
- Vložte baterie podle označení, dávejte pozor na správnou polaritu (+ a -).
- Otevřete nádobu mlýnku odšroubováním horní části.
- Naplňte komoru suchým kořením (např. pepř, himalájská sůl, semínka koření). Nepřeplyňujte nádobu - ponechte trochu místa.
- Našroubujte horní část mlýnku a ujistěte se, že je zajištěna.
- Stisknutím tlačítka/spínače spustíte mlecí mechanismus.
- Držte mlýnek ve svislé poloze a melte koření přímo na jídlo nebo do nádoby.
- Otáčením nastavovacího kroužku na spodní straně mlýnku nastavte preferovanou hrubost mletí.
- Nenechávejte baterii v zařízení, pokud se delší dobu nepoužívá.
- Před čištěním odpojte baterie.
- Vyčistěte mlecí mechanismus kartáčkem, abyste odstranili zbytky koření.
- Pokud je vnější povrch špinavý, otřete kryt vlhkým hadříkem.
- Neponořujte zařízení do vody - mohlo by dojít k poškození elektrického mechanismu.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Pokud je váš mlýnek napájen bateriemi, vždy je vyjměte, když se zařízení delší dobu nepoužívá.
- Zkontrolujte baterie, abyste zabránili jejich vytečení a poškození mlýnku.
- Pravidelně kontrolujte, zda mlecí mechanismus není ucpaný kořením.
- Nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo abrazivní houby, protože mohou poškodit povrch mlýnku.
- Vyvarujte se čištění elektrických součástí vodou - otřete je suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem.
- Výrobek není vhodný do myčky nádobí.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Pouzdro z nerezové oceli INOX
- Mechanismus je elektricky napájen 4 bateriemi AA (nejsou součástí balení)
- U mlecího mechanismu, ve spodní části mlýnku, je jasně bílá dioda, která se rozsvítí, když je mechanismus v chodu.
- Mechanismus má nastavitelnou tloušťku mletí.
- Rozměry: Výška: 22 cm, Šířka: 5 cm, Obvod: 17 cm.
- **BEZPEČNÉ PRO POTRAVINY.** Tento výrobek neovlivňuje negativně chuť ani vůni jídla.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před sestavením a použitím výrobku si prosím pečlivě přečtěte tento návod k použití.
- Nepoužívejte výrobek, který může být poškozen a má ostré hrany nebo jiná nebezpečná místa, která by mohla způsobit zranění.
- Děti nebo osoby, které kvůli svým fyzickým, duševním nebo motorickým schopnostem nemohou výrobek bezpečně používat, mohou výrobek používat pouze pod dohledem.
- Výrobek by se měl používat pouze k mletí pepře, soli a jiného koření.
- Skladujte výrobek na bezpečném místě. Vyhněte se prachu, nečistotám a kontaktu s chemikáliemi.
- Velké výkyvy teplot nebo silné působení tepla mohou způsobit problémy nebo poškození (přímé sluneční záření, kamna, radiátory atd.).
- Pokud je výrobek poškozen, nepoužívejte jej.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.

- Vyhněte se zdrojům ohně: n Vyhněte se kontaktu s ohněm nebo zařízeními vytvářejícími teplo (může vést k požáru)
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny a rozpouštědly.
- K čištění používejte vlhký hadřík.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a před opětovným použitím produkt zajistěte. Bezpečný provoz není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl skladován po dlouhou dobu v nepříznivých podmínkách nebo - byl během přepravy vystaven nadměrnému zatížení.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv jeho část poškozena.
- Při montáži a čištění buďte opatrní, abyste se nezranili.
- Výrobek by měl být vždy používán tak, jak je určen.
- Nepoužívejte staré nebo nové baterie, různé značky nebo chemikálie.
- Baterii nenabíjejte, nepoškozujte ani neotevírejte.
- Baterie nepolykejte. Pokud dojde ke spolknutí baterie, okamžitě vyhledejte lékaře.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO BATERIE

- Uchovávejte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí. Při požití okamžitě vyhledejte lékaře!
- Jednorázové baterie nelze dobíjet. Baterie/nabíjecí baterie by neměly být zkratovány a/nebo otevřeny. To může způsobit přehřátí, požár nebo výbuch.
- Nikdy nevhazujte baterie/nabíjecí baterie do ohně nebo vody.
- Nikdy nevystavujte baterie/akumulátory mechanickému namáhání.
- Nebezpečí úniku kyseliny z baterií/akumulátorů.
- Vyhněte se extrémním podmínkám a teplotám, které mohou ovlivnit baterie/nabíjecí baterie, např. radiátory/přímé sluneční záření.
- Pokud baterie/nabíjecí baterie vytečou, vyhněte se kontaktu pokožky, očí a sliznic s chemikáliemi! Zasažená místa ihned opláchněte čistou vodou a vyhledejte lékaře!
- Rozlité nebo poškozené baterie/nabíjecí baterie mohou při kontaktu s pokožkou způsobit chemické popáleniny. Proto by se v takových případech měly používat vhodné ochranné rukavice.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál je třeba odevzdat na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.



Symbol informuje, že materiály použité k výrobě zařízení nemění chuť ani vůni potravin.



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Z důvodu ochrany životního prostředí by se použité elektrické a elektronické výrobky neměly likvidovat jako domovní odpad, ale měly by být řádně zlikvidovány. Informace o odběrných místech a jejich otevírací době poskytuje příslušný úřad.



Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.



Tento produkt splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic RoHS, které se na něj vztahují.



Nesprávná likvidace baterií/akumulátorů ohrožuje životní prostředí!

Baterie/nabíjecí baterie by neměly být likvidovány s domovním odpadem. Mohou obsahovat škodlivé těžké kovy a mělo by se s nimi nakládat jako se speciálním odpadem. Chemické značky těžkých kovů jsou: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Použité baterie/akumulátory by proto měly být odevzdány do sběren komunálního nebezpečného odpadu. Vestavěnou baterii nelze pro likvidaci rozebrat. Celý výrobek odevzdejte na sběrné místo elektroniky.

Vyhrazujeme si právo provádět změny v textu, designu a produktových datech bez upozornění.

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

DEMANDE ET DESCRIPTION

Le moulin à épices électrique est très léger et fabriqué en acier inoxydable INOX. Grâce à une fabrication soignée, il satisfera chaque utilisateur. Très facile à nettoyer. Le moulin dispose d'un rétroéclairage intégré et d'un réservoir transparent, ce qui facilite encore plus le dosage des épices. Le broyage s'effectue à l'aide d'un bouton situé en haut du broyeur. Lorsqu'il est allumé, le rétroéclairage s'allume également. Tout cela signifie que le broyeur peut être utilisé d'une seule main.

Le produit n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel. Toute autre utilisation ou modification du produit est considérée comme inappropriée et comporte des risques d'accidents. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation, le non-respect des instructions, des réparations inappropriées ou l'utilisation de pièces de rechange inappropriées. Le produit est destiné à un usage privé uniquement.

AVERTISSEMENT! Gardez le produit hors de portée des enfants. Les lames peuvent provoquer des blessures graves.

AVERTISSEMENT! Risque de blessure !

CONSEIL

L'appareil doit être vérifié pour vérifier l'intégralité de la livraison et les dommages visibles.

En cas de livraison incomplète ou de dommages dus à un emballage ou un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

INSTALLATION / UTILISATION

- Retirez le matériau d'emballage du produit.
- Avant la première utilisation, assurez-vous que tous les composants du broyeur sont propres et secs.
- Insérez les piles selon le marquage, en faisant attention à la bonne polarité (+ et -).
- Ouvrez le récipient du broyeur en dévissant le dessus.
- Remplissez la chambre d'épices sèches (par exemple poivre, sel de l'Himalaya, graines d'épices). Ne remplissez pas trop le récipient – laissez un peu d'espace.
- Vissez le dessus du broyeur en vous assurant qu'il est bien fixé.
- Appuyez sur le bouton/interrupteur pour démarrer le mécanisme de broyage.
- Tenez le moulin en position verticale et broyez les épices directement sur les aliments ou dans le récipient.
- Tournez la bague de réglage au bas du moulin pour régler la grossièreté de mouture souhaitée.
- Ne laissez pas la batterie dans l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Débranchez les piles avant de nettoyer.
- Nettoyez le mécanisme de broyage avec une brosse pour éliminer tout résidu d'épices.
- Si l'extérieur est sale, essuyez le boîtier avec un chiffon humide.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau - le mécanisme électrique pourrait être endommagé.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Si votre broyeur est alimenté par des piles, retirez-les toujours lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Vérifiez vos piles pour éviter qu'elles ne fuient et n'endommagent votre broyeur.
- Vérifiez régulièrement que le mécanisme de broyage n'est pas bloqué par des épices.
- N'utilisez pas de détergents agressifs ou d'éponges abrasives car ils pourraient endommager la surface du broyeur.
- Évitez de nettoyer les composants électriques avec de l'eau - essuyez-les avec un chiffon sec ou légèrement humide.
- Le produit ne passe pas au lave-vaisselle.

DONNÉES TECHNIQUES

- Boîtier en acier inoxydable INOX
- Le mécanisme est alimenté électriquement par 4 piles AA (non incluses)
- Au niveau du mécanisme de broyage, au bas du broyeur, se trouve une diode blanche brillante qui s'allume lorsque le mécanisme fonctionne.
- Le mécanisme a une épaisseur de meulage réglable.
- Dimensions : Hauteur : 22 cm, Largeur : 5 cm, Circonférence : 17 cm.
- SANS RISQUE POUR LES ALIMENTS. Ce produit n'affecte pas négativement le goût ou l'odeur des aliments.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'assembler et d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation.
- N'utilisez pas un produit susceptible d'être endommagé et présentant des bords tranchants ou d'autres zones dangereuses susceptibles de provoquer des blessures.
- Les enfants ou les personnes incapables d'utiliser le produit en toute sécurité en raison de leurs capacités physiques, mentales ou motrices ne peuvent utiliser le produit que sous surveillance.
- Le produit ne doit être utilisé que pour moudre du poivre, du sel et d'autres épices.
- Conservez le produit dans un endroit sûr. Évitez la poussière, la saleté et tout contact avec des produits chimiques.

- Des variations de température importantes ou une forte exposition à la chaleur peuvent provoquer des problèmes ou des dommages (soleil direct, poêles, radiateurs, etc.).
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Éviter les sources d'incendie : n'éviter tout contact avec le feu ou les appareils générateurs de chaleur (peut provoquer un incendie)
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, d'une humidité élevée, des gaz et solvants inflammables.
- Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, arrêtez l'utilisation et sécurisez le produit avant de le réutiliser. Un fonctionnement sûr n'est pas possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une longue période dans des conditions défavorables, ou - a été soumis à des charges excessives pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une partie de celui-ci est endommagée.
- Soyez prudent lors du montage et du nettoyage pour éviter les blessures.
- Le produit doit toujours être utilisé comme prévu.
- N'utilisez pas de piles anciennes ou neuves, de marques ou de produits chimiques différents.
- Ne chargez pas, n'endommagez pas et n'ouvrez pas la batterie.
- N'avez pas les piles. Si la pile est avalée, consultez immédiatement un médecin.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES BATTERIES

- Conservez les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Les piles jetables ne peuvent pas être rechargées. Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être court-circuitées et/ou ouvertes. Cela pourrait entraîner une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais les piles/piles rechargeables dans le feu ou dans l'eau.
- N'exposez jamais les piles/accus à des contraintes mécaniques.
- Risque de fuite d'acide des piles/accumulateurs.
- Évitez les conditions et températures extrêmes qui peuvent affecter les piles/piles rechargeables, par exemple les radiateurs/la lumière directe du soleil.
- En cas de fuite des piles/accus, évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec des produits chimiques ! Rincer immédiatement les zones touchées à l'eau claire et consulter un médecin !
- Les piles/piles rechargeables renversées ou endommagées peuvent provoquer des brûlures chimiques lorsqu'elles touchent la peau. Par conséquent, des gants de protection appropriés doivent être portés dans de tels cas.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie.



Le symbole indique que les matériaux utilisés pour fabriquer l'appareil ne modifient ni le goût ni l'odeur des produits alimentaires.



ÉLIMINATION DES APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS

Pour des raisons de protection de l'environnement, les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais éliminés de manière appropriée. Les informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont fournies par le bureau compétent.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.



Ce produit est conforme aux exigences des directives RoHS européennes et nationales pertinentes qui lui sont applicables.



Une élimination inappropriée des piles/accus constitue une menace pour l'environnement !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Ils peuvent contenir des métaux lourds nocifs et doivent être traités comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Par conséquent, les piles/accumulateurs usagés doivent être envoyés aux points de collecte municipaux des déchets dangereux. La batterie intégrée ne peut pas être démontée pour être mise au rebut. L'ensemble du produit doit être remis à un point de collecte des déchets électroniques.

Nous nous réservons le droit de modifier le texte, la conception et les données du produit sans préavis.

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE

Il macinaspezie elettrico è molto leggero e realizzato in acciaio INOX. Grazie all'attenta lavorazione, soddisferà ogni utente. Molto facile da pulire. Il macinacaffè è dotato di retroilluminazione integrata e di un serbatoio trasparente, che rende ancora più semplice il dosaggio delle spezie. La macinazione viene eseguita utilizzando un pulsante situato nella parte superiore del macinino. Quando è acceso, si accende anche la retroilluminazione. Tutto ciò significa che la smerigliatrice può essere azionata con una mano.

Il prodotto non è destinato all'uso commerciale o industriale. Qualsiasi altro utilizzo o modifica del prodotto è considerato inappropriato e comporta il rischio di incidenti. Il produttore non è responsabile per danni causati da uso improprio, mancata osservanza delle istruzioni, riparazioni improprie o utilizzo di pezzi di ricambio inappropriati. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato.

AVVERTIMENTO! Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini. Le lame possono causare gravi lesioni.

AVVERTIMENTO! Pericolo di lesioni!

MANCIA

L'apparecchio deve essere controllato per verificare la completezza della consegna e eventuali danni visibili.

In caso di consegna incompleta o di danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline di assistenza.

INSTALLAZIONE/ UTILIZZO

- Rimuovere il materiale di imballaggio del prodotto.
- Prima del primo utilizzo, assicurarsi che tutti i componenti del macinacaffè siano puliti e asciutti.
- Inserire le batterie secondo la marcatura, prestando attenzione alla corretta polarità (+ e -).
- Aprire il contenitore del macinacaffè svitando la parte superiore.
- Riempire la camera con spezie secche (ad esempio pepe, sale dell'Himalaya, semi di spezie). Non riempire eccessivamente il contenitore: lascia un po' di spazio.
- Avvitare la parte superiore del macinino, assicurandosi che sia sicuro.
- Premere il pulsante/interruttore per avviare il meccanismo di macinazione.
- Tenere il macinino in posizione verticale e macinare le spezie direttamente sul cibo o nel recipiente.
- Ruota l'anello di regolazione sul fondo del macinino per impostare la grossolanità di macinatura preferita.
- Non lasciare la batteria nel dispositivo se non viene utilizzato per un lungo periodo.
- Scollegare le batterie prima della pulizia.
- Pulite il meccanismo di macinazione con una spazzola per eliminare eventuali residui di spezie.
- Se l'esterno è sporco, pulire l'alloggiamento con un panno umido.
- Non immergere il dispositivo in acqua: il meccanismo elettrico potrebbe danneggiarsi.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Se il tuo macinacaffè è alimentato da batterie, rimuovile sempre quando il dispositivo non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
- Controlla le batterie per evitare perdite e danni alla smerigliatrice.
- Controllare regolarmente che il meccanismo di macinazione non sia bloccato dalle spezie.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o spugne abrasive poiché potrebbero danneggiare la superficie della smerigliatrice.
- Evitare di pulire i componenti elettrici con acqua: pulirli con un panno asciutto o leggermente umido.
- Il prodotto non è lavabile in lavastoviglie.

DATI TECNICI

- Custodia in acciaio inossidabile INOX
- Il meccanismo è alimentato elettricamente da 4 batterie AA (non incluse)
- Sul meccanismo di macinazione, nella parte inferiore del macinino, è presente un diodo bianco brillante che si accende quando il meccanismo è in funzione.
- Il meccanismo ha uno spessore di macinatura regolabile.
- Dimensioni: Altezza: 22 cm, Larghezza: 5 cm, Circonferenza: 17 cm.
- SICURO PER GLI ALIMENTI. Questo prodotto non influisce negativamente sul gusto o sull'odore del cibo.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di assemblare e utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale utente.
- Non utilizzare un prodotto che potrebbe essere danneggiato e che presenta bordi taglienti o altre aree pericolose che potrebbero causare lesioni.
- I bambini o le persone che a causa delle loro capacità fisiche, mentali o motorie non sono in grado di utilizzare il prodotto in modo sicuro, possono utilizzare il prodotto solo sotto supervisione.
- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per macinare pepe, sale e altre spezie.
- Conservare il prodotto in un luogo sicuro. Evitare polvere, sporco e contatto con prodotti chimici.
- Grandi sbalzi di temperatura o una forte esposizione al calore possono causare problemi o danni (luce solare diretta, stufe, radiatori, ecc.).
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato.

- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocare con loro, il che è pericoloso.
- Evitare fonti di incendio: non evitare il contatto con fiamme o dispositivi che generano calore (può provocare un incendio)
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, elevata umidità, gas infiammabili e solventi.
- Utilizzare un panno umido per la pulizia.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Se il funzionamento sicuro non è più possibile, interrompere l'uso e proteggere il prodotto prima di riutilizzarlo. Un funzionamento sicuro non è possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato conservato per un lungo periodo di tempo in condizioni sfavorevoli, o - è stato sottoposto a carichi eccessivi durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se qualsiasi sua parte è danneggiata.
- Fare attenzione durante il montaggio e la pulizia per evitare lesioni.
- Il prodotto deve essere sempre utilizzato come previsto.
- Non utilizzare batterie vecchie o nuove, marche diverse o prodotti chimici.
- Non caricare, danneggiare o aprire la batteria.
- Non ingoiare le batterie. Se la batteria viene ingerita, consultare immediatamente un medico.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER BATTERIE

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico!
- Le batterie usa e getta non possono essere ricaricate. Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate e/o aperte. Ciò potrebbe provocare surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare mai le batterie/batterie ricaricabili nel fuoco o nell'acqua.
- Non esporre mai le batterie/batterie ricaricabili a sollecitazioni meccaniche.
- Rischio di fuoriuscita di acido dalle batterie/accumulatori.
- Evitare condizioni e temperature estreme che potrebbero influire sulle batterie/batterie ricaricabili, ad es. radiatori/luce solare diretta.
- In caso di perdite dalle batterie/batterie ricaricabili, evitare il contatto della pelle, degli occhi e delle mucose con sostanze chimiche! Sciacquare immediatamente le zone interessate con acqua pulita e consultare un medico!
- Le batterie/batterie ricaricabili versate o danneggiate possono causare ustioni chimiche quando entrano in contatto con la pelle. Pertanto in questi casi è necessario indossare guanti protettivi adeguati.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale.



Il simbolo informa che i materiali utilizzati per realizzare il dispositivo non alterano il gusto o l'odore dei prodotti alimentari.



SMALTIMENTO DISPOSITIVI ELETTRICI ED ELETTRONICI USATI

Per motivi di tutela ambientale, i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti come rifiuti domestici, ma smaltiti correttamente. Le informazioni sui punti di raccolta e sui relativi orari di apertura sono fornite dall'ufficio competente.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle pertinenti direttive europee e nazionali ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle pertinenti direttive RoHS europee e nazionali ad esso applicabili.



Lo smaltimento improprio delle batterie/batterie ricaricabili rappresenta un pericolo per l'ambiente!

Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e devono essere trattati come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo.

Pertanto, le batterie/accumulatori usati devono essere inviati ai punti di raccolta municipali dei rifiuti pericolosi. La batteria integrata non può essere smontata per lo smaltimento. L'intero prodotto deve essere consegnato ad un punto di raccolta dei rifiuti elettronici.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN

El molinillo de especias eléctrico es muy ligero y está fabricado en acero inoxidable INOX. Gracias a su cuidadoso acabado, satisfará a todos los usuarios. Muy fácil de limpiar. El molinillo tiene una luz de fondo incorporada y un tanque transparente, lo que facilita aún más la dosificación de especias. La molienda se realiza usando un botón ubicado en la parte superior del molinillo. Cuando se enciende, la luz de fondo también se enciende. Todo esto permite manejar el molinillo con una sola mano.

El producto no está destinado a uso comercial o industrial. Cualquier otro uso o modificación del producto se considera inadecuado e implica riesgo de accidentes. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado, el incumplimiento de las instrucciones, reparaciones inadecuadas o el uso de repuestos inadecuados. El producto está destinado únicamente para uso privado.

¡ADVERTENCIA! Mantenga el producto alejado de los niños. Las cuchillas pueden causar lesiones graves.

¡ADVERTENCIA! ¡Riesgo de lesiones!

CONSEJO

Se debe comprobar que el dispositivo esté completo y que tenga daños visibles.

En caso de entrega incompleta o daños debido a un embalaje o transporte defectuoso, comuníquese con la línea directa de servicio.

INSTALACIÓN / USO

- Retire el material de embalaje del producto.
- Antes del primer uso, asegúrese de que todos los componentes del molinillo estén limpios y secos.
- Inserte las baterías según la marca, prestando atención a la polaridad correcta (+ y -).
- Abra el recipiente del molinillo desenroscando la parte superior.
- Llene la cámara con especias secas (p. ej. pimienta, sal del Himalaya, semillas de especias). No llenes demasiado el recipiente; deja algo de espacio.
- Atornille la parte superior del molinillo, asegurándose de que esté seguro.
- Presione el botón/interruptor para iniciar el mecanismo de molienda.
- Mantenga el molinillo en posición vertical y muele las especias directamente sobre la comida o en el recipiente.
- Gire el anillo de ajuste en la parte inferior del molinillo para establecer el grado de molienda que prefiera.
- No deje la batería en el dispositivo si no se utiliza durante un tiempo prolongado.
- Desconecte las baterías antes de limpiar.
- Limpie el mecanismo de molienda con un cepillo para eliminar cualquier residuo de especias.
- Si el exterior está sucio, limpie la carcasa con un paño húmedo.
- No sumerja el dispositivo en agua; el mecanismo eléctrico podría dañarse.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Si su molinillo funciona con baterías, quítelas siempre cuando el dispositivo no esté en uso durante un período de tiempo prolongado.
- Revise sus baterías para evitar que tengan fugas y dañen su amoladora.
- Compruebe periódicamente que el mecanismo de molienda no esté bloqueado con especias.
- No utilice detergentes fuertes ni esponjas abrasivas ya que pueden dañar la superficie del molinillo.
- Evite limpiar los componentes eléctricos con agua; límpielos con un paño seco o ligeramente húmedo.
- El producto no es apto para lavavajillas.

DATOS TÉCNICOS

- Carcasa fabricada en acero inoxidable INOX.
- El mecanismo funciona eléctricamente con 4 pilas AA (no incluidas)
- En el mecanismo de molienda, en la parte inferior del molinillo, hay un diodo blanco brillante que se enciende cuando el mecanismo está funcionando.
- El mecanismo tiene un espesor de pulido ajustable.
- Dimensiones: Alto: 22 cm, Ancho: 5 cm, Circunferencia: 17 cm.
- SEGURO PARA LOS ALIMENTOS. Este producto no afecta negativamente el sabor ni el olor de los alimentos.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de ensamblar y utilizar el producto, lea atentamente este manual de usuario.
- No utilice un producto que pueda estar dañado y que tenga bordes afilados u otras áreas peligrosas que puedan causar lesiones.
- Los niños o personas que no puedan utilizar el producto de forma segura debido a sus habilidades físicas, mentales o motoras sólo podrán utilizar el producto bajo supervisión.
- El producto sólo debe utilizarse para moler pimienta, sal y otras especias.
- Guarde el producto en un lugar seguro. Evite el polvo, la suciedad y el contacto con productos químicos.
- Grandes fluctuaciones de temperatura o una fuerte exposición al calor pueden causar problemas o daños (luz solar directa, estufas, radiadores, etc.).
- No utilice el producto si está dañado.

- Los niños no deben jugar con el producto.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Evite fuentes de fuego: no evite el contacto con fuego o dispositivos que generen calor (puede provocar un incendio)
- Proteja el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, alta humedad, gases inflamables y disolventes.
- Utilice un paño húmedo para limpiar.
- No utilice un dispositivo dañado.
- Si ya no es posible una operación segura, deje de usarlo y asegure el producto antes de volver a usarlo. No es posible un funcionamiento seguro si el producto: - ha sido dañado, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un largo período de tiempo en condiciones desfavorables, o - ha sido sometido a cargas excesivas durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte del mismo está dañada.
- Tenga cuidado al montar y limpiar para evitar lesiones.
- El producto siempre debe usarse según lo previsto.
- No utilice baterías nuevas o viejas, marcas diferentes o productos químicos.
- No cargue, dañe ni abra la batería.
- No trague las pilas. Si se ingiere la batería, consulte a un médico inmediatamente.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA BATERÍAS

- Mantenga las pilas/baterías recargables fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, consulte a un médico inmediatamente!
- Las baterías desechables no se pueden recargar. Las pilas/baterías recargables no deben cortocircuitarse ni abrirse. Esto podría provocar sobrecalentamiento, incendio o explosión.
- Nunca arroje pilas/baterías recargables al fuego o al agua.
- Nunca exponga las baterías/baterías recargables a tensiones mecánicas.
- Riesgo de fuga de ácido de pilas/acumuladores.
- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar las baterías/baterías recargables, por ejemplo, radiadores/luz solar directa.
- ¡En caso de fugas de pilas/pilas recargables, evite el contacto de la piel, los ojos y las membranas mucosas con productos químicos! ¡Enjuague las zonas afectadas inmediatamente con agua limpia y consulte a un médico!
- Las baterías/baterías recargables derramadas o dañadas pueden causar quemaduras químicas cuando entran en contacto con la piel. Por lo tanto, en tales casos se deben utilizar guantes protectores adecuados.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal.



El símbolo informa que los materiales utilizados para fabricar el dispositivo no cambian el sabor ni el olor de los productos alimenticios.



ELIMINACIÓN DE DISPOSITIVOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS

Por motivos de protección del medio ambiente, los productos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse como residuos domésticos, sino de forma adecuada. La oficina correspondiente proporcionará información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas RoHS europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables.



¡La eliminación inadecuada de pilas/pilas recargables supone un peligro para el medio ambiente!

Las pilas/baterías recargables no deben desecharse con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados nocivos y deben tratarse como residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

Por lo tanto, las pilas/acumuladores usados deben enviarse a los puntos municipales de recogida de residuos peligrosos. La batería incorporada no se puede desmontar para su eliminación. El producto completo debe entregarse en un punto de recogida de residuos electrónicos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING

De elektrische kruidenmolen is zeer licht en gemaakt van INOX roestvrij staal. Door de zorgvuldige afwerking zal het elke gebruiker tevreden stellen. Zeer gemakkelijk schoon te maken. De molen heeft ingebouwde achtergrondverlichting en een transparante tank, waardoor het doseren van kruiden nog eenvoudiger wordt. Het malen wordt uitgevoerd met behulp van één knop aan de bovenkant van de molen. Wanneer ingeschakeld, wordt ook de achtergrondverlichting ingeschakeld. Dit alles betekent dat de molen met één hand kan worden bediend.

Het product is niet bedoeld voor commercieel of industrieel gebruik. Elk ander gebruik of wijziging van het product wordt als ongepast beschouwd en brengt het risico op ongevallen met zich mee. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, het niet opvolgen van de instructies, ondeskundige reparaties of het gebruik van ongeschikte reserveonderdelen. Het product is uitsluitend bedoeld voor privégebruik.

WAARSCHUWING! Houd het product uit de buurt van kinderen. De messen kunnen ernstig letsel veroorzaken.

WAARSCHUWING! Gevaar voor letsel!

TIP

Het apparaat moet worden gecontroleerd op volledigheid van levering en zichtbare schade.

Bij onvolledige levering of schade door gebrekkige verpakking of transport kunt u contact opnemen met de servicehotline.

INSTALLATIE / GEBRUIK

- Verwijder het productverpakkingsmateriaal.
- Zorg er vóór het eerste gebruik voor dat alle onderdelen van de molen schoon en droog zijn.
- Plaats de batterijen volgens de markering en let op de juiste polariteit (+ en -).
- Open de molencontainer door de bovenkant los te draaien.
- Vul de kamer met droge kruiden (bijvoorbeeld peper, Himalayazout, kruidenzaadjes). Vul de container niet te vol, maar laat wat ruimte vrij.
- Schroef de bovenkant van de molen vast en zorg ervoor dat deze goed vastzit.
- Druk op de knop/schakelaar om het maalmechanisme te starten.
- Houd de molen verticaal en maal de kruiden rechtstreeks op het voedsel of in het vat.
- Draai aan de instelring aan de onderkant van de molen om de gewenste maalgraad in te stellen.
- Laat de batterij niet in het apparaat zitten als deze langere tijd niet wordt gebruikt.
- Koppel de batterijen los voordat u gaat schoonmaken.
- Maak het maalmechanisme schoon met een borstel om eventuele kruidenresten te verwijderen.
- Als de buitenkant vuil is, veegt u de behuizing af met een vochtige doek.
- Dompel het apparaat niet onder in water - het elektrische mechanisme kan beschadigd raken.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Als uw molen op batterijen werkt, verwijder deze dan altijd als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- Controleer uw batterijen om te voorkomen dat ze lekken en uw molen beschadigen.
- Controleer regelmatig of het maalmechanisme niet verstopt is met kruiden.
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of schurende sponzen, aangezien deze het oppervlak van de molen kunnen beschadigen.
- Vermijd het reinigen van elektrische componenten met water; veeg ze af met een droge of licht vochtige doek.
- Het product is niet vaatwasmachinebestendig.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Behuizing gemaakt van INOX roestvrij staal
- Het mechanisme wordt elektrisch aangedreven door 4 AA-batterijen (niet meegeleverd)
- Bij het maalmechanisme, aan de onderkant van de molen, bevindt zich een helderwitte diode die aangaat als het mechanisme werkt.
- Het mechanisme heeft een instelbare maaldikte.
- Afmetingen: Hoogte: 22 cm, Breedte: 5 cm, Omtrek: 17 cm.
- VEILIG VOOR VOEDSEL. Dit product heeft geen negatieve invloed op de smaak of geur van voedsel.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruikershandleiding aandachtig door voordat u het product monteert en gebruikt.
- Gebruik geen product dat beschadigd kan zijn of scherpe randen of andere gevaarlijke plekken heeft die letsel kunnen veroorzaken.
- Kinderen of personen die vanwege hun lichamelijke, geestelijke of motorische vaardigheden het product niet veilig kunnen gebruiken, mogen het product alleen onder toezicht gebruiken.
- Het product mag alleen worden gebruikt voor het malen van peper, zout en andere specerijen.
- Bewaar het product op een veilige plaats. Vermijd stof, vuil en contact met chemicaliën.
- Grote temperatuurschommelingen of sterke blootstelling aan hitte kunnen problemen of schade veroorzaken (direct zonlicht, kachels, radiatoren, enz.).
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.

- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk is.
- Vermijd brandbronnen: n vermijd contact met vuur of warmtgenererende apparaten (kan tot brand leiden)
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, hoge luchtvochtigheid, brandbare gasen en oplosmiddelen.
- Gebruik voor het reinigen een vochtige doek.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Als veilig gebruik niet langer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product voordat u het opnieuw gebruikt. Veilig gebruik is niet mogelijk als het product: - beschadigd is, - niet naar behoren functioneert, - gedurende lange tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen, of - tijdens transport aan overmatige belasting is blootgesteld.
- Het is verboden het product te gebruiken als een onderdeel ervan beschadigd is.
- Wees voorzichtig bij het monteren en reinigen om verwondingen te voorkomen.
- Het product moet altijd worden gebruikt zoals bedoeld.
- Gebruik geen oude of nieuwe batterijen, andere merken of chemicaliën.
- Laad, beschadig of open de batterij niet.
- Batterijen niet inslikken. Als de batterij wordt ingeslikt, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR BATTERIJEN

- Bewaar batterijen/oplaadbare batterijen buiten het bereik van kinderen. Bij inslikken onmiddellijk een arts raadplegen!
- Wegwerpbatterijen kunnen niet worden opgeladen. Batterijen/accu's mogen niet worden kortgesloten en/of geopend. Dit kan leiden tot oververhitting, brand of explosie.
- Gooi batterijen/oplaadbare batterijen nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belasting.
- Risico op zuurlekkage uit batterijen/accu's.
- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die batterijen/oplaadbare batterijen kunnen beïnvloeden, bijvoorbeeld radiatoren/direct zonlicht.
- Als batterijen/accu's lekken, vermijd dan contact van huid, ogen en slijmvliezen met chemicaliën! Spoel de getroffen gebieden onmiddellijk af met schoon water en raadpleeg een arts!
- Gemorste of beschadigde batterijen/oplaadbare batterijen kunnen chemische brandwonden veroorzaken wanneer ze de huid raken. Daarom moeten in dergelijke gevallen geschikte beschermende handschoenen worden gedragen.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggooien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor.



Het symbool geeft aan dat de materialen die gebruikt zijn om het apparaat te maken de smaak of geur van voedselproducten niet veranderen.



VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATEN

Om redenen van milieubescherming mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet als huishoudelijk afval worden weggegooid, maar op de juiste manier worden weggegooid. Informatie over inzamelpunten en hun openingstijden wordt verstrekt door het betreffende kantoor.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die erop van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale RoHS-richtlijnen die erop van toepassing zijn.

**Het onvakkundig afvoeren van batterijen/accu's vormt een bedreiging voor het milieu!**

Batterijen/oplaadbare batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Ze kunnen schadelijke zware metalen bevatten en moeten als speciaal afval worden behandeld. De chemische symbolen van zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

Daarom moeten gebruikte batterijen/accu's naar gemeentelijke inzamelpunten voor gevaarlijk afval worden gestuurd. De ingebouwde batterij kan niet worden gedemonteerd voor verwijdering. Het volledige product moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor afgedankte elektronica.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens aan te brengen.

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING

Den elektriska kryddkvarnen är mycket lätt och tillverkad av INOX rostfritt stål. Tack vare det noggranna utförandet kommer det att tillfredsställa alla användare. Mycket lätt att rengöra. Kvarnen har en inbyggd bakgrundsbelysning och en genomskinlig tank, vilket gör det ännu enklare att dosera kryddor. Slipning utförs med en knapp placerad på toppen av kvarnen. När den är på slås även bakgrundsbelysningen på. Allt detta gör att kvarnen kan manövreras med en hand.

Produkten är inte avsedd för kommersiell eller industriell användning. All annan användning eller modifiering av produkten anses vara olämplig och innebär risk för olyckor. Tillverkaren ansvarar inte för skador orsakade av felaktig användning, underlåtenhet att följa instruktionerna, felaktiga reparationer eller användning av olämpliga reservdelar. Produkten är endast avsedd för privat bruk.

VARNING! Håll produkten borta från barn. Bladen kan orsaka allvarliga skador.

VARNING! Risk för skador!

DRICKS

Enheten bör kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och synliga skador.

Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

INSTALLATION / ANVÄNDNING

- Ta bort produktens förpackningsmaterial.
- Före första användningen, se till att alla kvarnkomponenter är rena och torra.
- Sätt i batterierna enligt märkningen och var uppmärksam på korrekt polaritet (+ och -).
- Öppna kvarnbehållaren genom att skruva av toppen.
- Fyll kammaren med torra kryddor (t.ex. peppar, Himalayasalt, kryddfrön). Överfyll inte behållaren - lämna lite utrymme.
- Skruva på toppen av kvarnen och se till att den sitter fast.
- Tryck på knappen/omkopplaren för att starta slipmekanismen.
- Håll kvarnen i vertikalt läge och mal kryddorna direkt på maten eller i kärlet.
- Vrid justeringsringen på botten av kvarnen för att ställa in önskad malningsgrovhetsgrad.
- Lämna inte batteriet i enheten om det inte används under en längre tid.
- Koppla bort batterierna före rengöring.
- Rengör slipmekanismen med en borste för att ta bort eventuella kryddrester.
- Om utsidan är smutsig, torka av höljet med en fuktig trasa.
- Sänk inte ner enheten i vatten - den elektriska mekanismen kan skadas.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Om din kvarn drivs av batterier, ta alltid bort dem när enheten inte används under en längre tid.
- Kontrollera dina batterier för att förhindra att de läcker och skadar din kvarn.
- Kontrollera regelbundet att malmekanismen inte är blockerad med kryddor.
- Använd inte starka rengöringsmedel eller slipande svampar eftersom de kan skada ytan på kvarnen.
- Undvik att rengöra elektriska komponenter med vatten - torka av dem med en torr eller lätt fuktad trasa.
- Produkten tål inte diskmaskin.

TEKNISKA DATA

- Hus tillverkat av INOX rostfritt stål
- Mekanismen drivs elektriskt av 4 AA-batterier (ingår ej)
- Vid slipmekanismen, längst ner på kvarnen, finns en klar vit diod som tänds när mekanismen fungerar.
- Mekanismen har justerbar slipdjup.
- Mått: Höjd: 22 cm, Bredd: 5 cm, Omkrets: 17 cm.
- SÄKER FÖR MAT. Denna produkt påverkar inte smaken eller lukten av mat negativt.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Innan du monterar och använder produkten, läs denna bruksanvisning noggrant.
- Använd inte en produkt som kan vara skadad och har vassa kanter eller andra farliga områden som kan orsaka skada.
- Barn eller personer som inte kan använda produkten säkert på grund av sina fysiska, mentala eller motoriska färdigheter får endast använda produkten under uppsikt.
- Produkten ska endast användas för att mala peppar, salt och andra kryddor.
- Förvara produkten på en säker plats. Undvik damm, smuts och kontakt med kemikalier.
- Stora temperaturfluktuationer eller stark värmeexponering kan orsaka problem eller skada (direkt solljus, spis, radiatorer etc.).
- Använd inte produkten om den är skadad.
- Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Undvik brandkällor: n undvik kontakt med brand eller värmealstrande anordningar (kan leda till brand)
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser och lösningsmedel.
- Använd en fuktig trasa för rengöring.
- Använd inte en skadad enhet.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten före återanvändning. Säker drift är inte möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden, eller - har utsatts för alltför stor belastning under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del av den är skadad.
- Var försiktig vid montering och rengöring för att undvika skador.
- Produkten ska alltid användas på avsett sätt.
- Använd inte gamla eller nya batterier, olika märken eller kemikalier.
- Ladda, skada eller öppna inte batteriet.
- Svälj inte batterier. Om batteriet sväljs, kontakta omedelbart en läkare.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER FÖR BATTERIER

- Förvara batterier/uppladdningsbara batterier utom räckhåll för barn. Vid förtäring, kontakta omedelbart läkare!
- Engångsbatterier kan inte laddas. Batterier/uppladdningsbara batterier ska inte kortslutas och/eller öppnas. Detta kan leda till överhettning, brand eller explosion.
- Kasta aldrig batterier/uppladdningsbara batterier i eld eller vatten.
- Utsätt aldrig batterier/uppladdningsbara batterier för mekanisk påfrestning.
- Risk för syraläckage från batterier/ackumulatorer.
- Undvik extrema förhållanden och temperaturer som kan påverka batterier/uppladdningsbara batterier, t.ex. radiatorer/direkt solljus.
- Om batterier/laddningsbara batterier läcker, undvik kontakt med hud, ögon och slemhinnor med kemikalier! Skölj omedelbart drabbade områden med rent vatten och kontakta läkare!
- Utspillda eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka kemiska brännskador när de kommer i kontakt med huden. Därför bör lämpliga skyddshandskar användas i sådana fall.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.



Symbolen informerar om att materialen som används för att tillverka enheten inte ändrar smaken eller lukten av livsmedel.



KASSERING AV ANVÄNDA ELEKTRISKA OCH ELEKTRONISKA ENHETER

På grund av miljöskyddsskäl bör använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas som hushållsavfall, utan kasseras på rätt sätt. Information om utlämningsställen och deras öppettider lämnas av berörd kansli.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella RoHS-direktiv som gäller den.

Felaktig kassering av batterier/uppladdningsbara batterier utgör ett hot mot miljön!



Batterier/uppladdningsbara batterier ska inte slängas med hushållsavfallet. De kan innehålla skadliga tungmetaller och bör behandlas som specialavfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly.

Därför ska använda batterier/ackumulatorer skickas till kommunala insamlingsställen för farligt avfall. Det inbyggda batteriet kan inte tas isär för kassering. Hela produkten ska lämnas till en återvinningsstation för avfallselektronik.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Ο ηλεκτρικός μύλος μπαχαρικών είναι πολύ ελαφρύς και κατασκευασμένος από ανοξείδωτο ατσάλι INOX. Λόγω της προσεγγμένης κατασκευής, θα ικανοποιήσει κάθε χρήστη. Πολύ εύκολο να καθαριστεί. Ο μύλος έχει ενσωματωμένο οπίσθιο φωτισμό και διαφανή δεξαμενή, που κάνει τη δοσολογία των μπαχαρικών ακόμα πιο εύκολη. Η λείανση πραγματοποιείται χρησιμοποιώντας ένα κουμπί που βρίσκεται στο πάνω μέρος του μύλου. Όταν είναι ενεργοποιημένο, ανάβει και ο οπίσθιος φωτισμός. Όλα αυτά σημαίνουν ότι ο μύλος μπορεί να λειτουργήσει με το ένα χέρι.

Το προϊόν δεν προορίζεται για εμπορική ή βιομηχανική χρήση. Οποιαδήποτε άλλη χρήση ή τροποποίηση του προϊόντος θεωρείται ακατάλληλη και ενέχει τον κίνδυνο ατυχημάτων. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση, μη τήρηση των οδηγιών, ακατάλληλες επισκευές ή χρήση ακατάλληλων ανταλλακτικών. Το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά. Οι λεπίδες μπορεί να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος τραυματισμού!

ΑΚΡΟ

Η συσκευή θα πρέπει να ελεγχθεί για πληρότητα παράδοσης και ορατή ζημιά.

Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ / ΧΡΗΣΗ

- Αφαιρέστε το υλικό συσκευασίας του προϊόντος.
- Πριν από την πρώτη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα του μύλου είναι καθαρά και στεγνά.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες σύμφωνα με τη σήμανση, προσέχοντας τη σωστή πολικότητα (+ και -).
- Ανοίξτε το δοχείο του μύλου ξεβιδώνοντας το πάνω μέρος.
- Γεμίστε τον θάλαμο με ξηρά μπαχαρικά (π.χ. πιπέρι, αλάτι Ιμαλαίων, σπόρους μπαχαρικών). Μην γεμίζετε υπερβολικά το δοχείο - αφήστε λίγο χώρο.
- Βιδώστε το πάνω μέρος του μύλου, βεβαιωθείτε ότι είναι ασφαλές.
- Πατήστε το κουμπί/διακόπτη για να ξεκινήσει ο μηχανισμός λείανσης.
- Κρατήστε το μύλο σε κάθετη θέση και αλέστε τα μπαχαρικά απευθείας στο φαγητό ή στο σκεύος.
- Γυρίστε τον δακτύλιο ρύθμισης στο κάτω μέρος του μύλου για να ρυθμίσετε την προτιμώμενη χονδρότητα λείανσης.
- Μην αφήνετε την μπαταρία στη συσκευή εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Αποσυνδέστε τις μπαταρίες πριν από τον καθαρισμό.
- Καθαρίστε τον μηχανισμό λείανσης με μια βούρτσα για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα μπαχαρικών.
- Εάν το εξωτερικό είναι βρώμικο, σκουπίστε το περίβλημα με ένα υγρό πανί.
- Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό - ο ηλεκτρικός μηχανισμός μπορεί να καταστραφεί.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Εάν ο μύλος σας τροφοδοτείται από μπαταρίες, αφαιρέστε τις πάντα όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Ελέγξτε τις μπαταρίες σας για να αποφύγετε τη διαρροή και την καταστροφή του μύλου σας.
- Ελέγχετε τακτικά ότι ο μηχανισμός λείανσης δεν είναι φραγμένος με μπαχαρικά.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά απορρυπαντικά ή λειαντικά σφουγγάρια γιατί μπορεί να καταστρέψουν την επιφάνεια του μύλου.
- Αποφύγετε τον καθαρισμό των ηλεκτρικών εξαρτημάτων με νερό - σκουπίστε τα με ένα στεγνό ή ελαφρώς βρεγμένο πανί.
- Το προϊόν δεν πλένεται στο πλυντήριο πιάτων.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Κέλυφος από ανοξείδωτο χάλυβα INOX
- Ο μηχανισμός τροφοδοτείται ηλεκτρικά από 4 μπαταρίες AA (δεν περιλαμβάνονται)
- Στο μηχανισμό λείανσης, στο κάτω μέρος του μύλου, υπάρχει μια φωτεινή λευκή δίοδος που ανάβει όταν ο μηχανισμός λειτουργεί.
- Ο μηχανισμός έχει ρυθμιζόμενο πάχος λείανσης.
- Διαστάσεις: Ύψος: 22 cm, Πλάτος: 5 cm, Περιφέρεια: 17 cm.
- ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΓΙΑ ΤΡΟΦΙΜΑ. Αυτό το προϊόν δεν επηρεάζει αρνητικά τη γεύση ή τη μυρωδιά του φαγητού.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν συναρμολογήσετε και χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.
- Μην χρησιμοποιείτε προϊόν που μπορεί να υποστεί ζημιά και έχει αιχμηρές άκρες ή άλλες επικίνδυνες περιοχές που θα μπορούσαν να προκαλέσουν τραυματισμό.
- Παιδιά ή άτομα που δεν μπορούν να χρησιμοποιήσουν το προϊόν με ασφάλεια λόγω των σωματικών, πνευματικών ή κινητικών τους δεξιοτήτων μπορούν να χρησιμοποιούν το προϊόν μόνο υπό επίβλεψη.
- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για το τρίψιμο πιπεριού, αλατιού και άλλων μπαχαρικών.
- Αποθηκεύστε το προϊόν σε ασφαλές μέρος. Αποφύγετε τη σκόνη, τη βρωμιά και την επαφή με χημικά.
- Οι μεγάλες διακυμάνσεις της θερμοκρασίας ή η έντονη έκθεση στη θερμότητα μπορεί να προκαλέσουν προβλήματα ή ζημιές (άμεσο ηλιακό φως, σύμπες, καλοριφέρ κ.λπ.).

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι κατεστραμμένο.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Αποφύγετε πηγές πυρκαγιάς: η αποφύγετε την επαφή με φωτιά ή συσκευές που παράγουν θερμότητα (μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά)
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια και διαλύτες.
- Χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί για τον καθαρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν πριν το ξαναχρησιμοποιήσετε. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι δυνατή εάν το προϊόν: - έχει υποστεί ζημιά, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα σε δυσμενείς συνθήκες ή - έχει υποβληθεί σε υπερβολικά φορτία κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος του είναι κατεστραμμένο.
- Να είστε προσεκτικοί κατά τη συναρμολόγηση και τον καθαρισμό για να αποφύγετε τραυματισμούς.
- Το προϊόν πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται όπως προορίζεται.
- Μην χρησιμοποιείτε παλιές ή νέες μπαταρίες, διαφορετικές μάρκες ή χημικά.
- Μην φορτίζετε, καταστρέφετε ή ανοίγετε την μπαταρία.
- Μην καταπίνετε μπαταρίες. Εάν η μπαταρία καταποθεί, συμβουλευτείτε αμέσως έναν γιατρό.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

- Κρατήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, συμβουλευτείτε αμέσως έναν γιατρό!
- Οι μπαταρίες μιας χρήσης δεν μπορούν να επαναφορτιστούν. Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται και/ή να ανοίγονται. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση, πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στη φωτιά ή στο νερό.
- Μην εκθέτετε ποτέ τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε μηχανική καταπόνηση.
- Κίνδυνος διαρροής οξέος από μπαταρίες/συσσωρευτές.
- Αποφύγετε ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες που μπορεί να επηρεάσουν τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, π.χ. καλοριφέρ/άμεσο ηλιακό φως.
- Σε περίπτωση διαρροής μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών, αποφύγετε την επαφή του δέρματος, των ματιών και των βλεννογόνων με χημικά! Ξεπλύνετε αμέσως τις πληγείσες περιοχές με καθαρό νερό και συμβουλευτείτε έναν γιατρό!
- Χυμένες ή κατεστραμμένες μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μπορεί να προκαλέσουν χημικά εγκαύματα όταν αγγίζουν το δέρμα. Επομένως, σε τέτοιες περιπτώσεις θα πρέπει να φοράτε κατάλληλα προστατευτικά γάντια.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης.



Το σύμβολο ενημερώνει ότι τα υλικά που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή της συσκευής δεν αλλάζουν τη γεύση ή τη μυρωδιά των τροφίμων.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται ως οικιακά απορρίμματα, αλλά να απορρίπτονται σωστά. Πληροφορίες για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους παρέχονται από το αρμόδιο γραφείο.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών RoHS που ισχύουν για αυτό.



Η ακατάλληλη απόρριψη των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών αποτελεί απειλή για το περιβάλλον!

Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιέχουν επιβλαβή βαρέα μέταλλα και θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως ειδικά απόβλητα. Τα χημικά σύμβολα των βαρέων μετάλλων είναι: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος.

Επομένως, οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες / συσσωρευτές θα πρέπει να αποστέλλονται σε δημοτικά σημεία συλλογής επικίνδυνων απορριμμάτων. Η ενσωματωμένη μπαταρία δεν μπορεί να αποσυναρμολογηθεί για απόρριψη. Ολόκληρο το προϊόν θα πρέπει να παραδοθεί σε σημείο συλλογής ηλεκτρονικών απορριμμάτων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIE ȘI DESCRIERE

Rasnita electrica de condimente este foarte usoara si realizata din otel inoxidabil INOX. Datorită lucrului atent, va satisface fiecare utilizator. Foarte usor de curatat. Rasnita are o lumina de fundal incorporata si un rezervor transparent, ceea ce face si mai usoara dozarea condimentelor. Măcinarea se realizează folosind un buton situat în partea de sus a râșniței. Când este pornită, se aprinde și lumina de fundal. Toate acestea înseamnă că râșnița poate fi acționată cu o singură mână.

Produsul nu este destinat utilizării comerciale sau industriale. Orice altă utilizare sau modificare a produsului este considerată inadecvată și implică risc de accidente. Producătorul nu este responsabil pentru daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare, nerespectarea instrucțiunilor, reparații necorespunzătoare sau utilizarea pieselor de schimb necorespunzătoare. Produsul este destinat numai uzului privat.

AVERTIZARE! Păstrați produsul departe de copii. Lamele pot provoca vătămări grave.

AVERTIZARE! Risc de rănire!

SFAT

Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și deteriorarea vizibilă.

În caz de livrare incompletă sau deteriorare din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

INSTALARE / UTILIZARE

- Îndepărtați materialul de ambalare al produsului.
- Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că toate componentele mașinii de șlefuit sunt curate și uscate.
- Introduceți bateriile conform marcatului, acordând atenție polarității corecte (+ și -).
- Deschideți recipientul râșniței deșurubând partea de sus.
- Umpleți camera cu condimente uscate (de exemplu, piper, sare de Himalaya, semințe de condimente). Nu umpleți prea mult recipientul - lăsați puțin spațiu.
- Înșurubați partea de sus a râșniței, asigurându-vă că este sigură.
- Apăsăți butonul/comutatorul pentru a porni mecanismul de măcinare.
- Țineți râșnița în poziție verticală și măcinați condimentele direct pe mâncare sau în vas.
- Rotiți inelul de reglare de pe partea inferioară a râșniței pentru a seta grosimea de măcinare preferată.
- Nu lăsați bateria în dispozitiv dacă nu este folosită o perioadă lungă de timp.
- Deconectați bateriile înainte de curățare.
- Curățați mecanismul de măcinare cu o perie pentru a îndepărta orice reziduuri de condimente.
- Dacă exteriorul este murdar, ștergeți carcasa cu o cârpă umedă.
- Nu scufundați dispozitivul în apă - mecanismul electric poate fi deteriorat.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Dacă râșnița dvs. este alimentată de baterii, scoateți-le întotdeauna atunci când dispozitivul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp.
- Verificați-vă bateriile pentru a preveni scurgerile și deteriorarea râșniței.
- Verificați în mod regulat ca mecanismul de măcinare să nu fie blocat cu condimente.
- Nu folosiți detergenți duri sau bureți abrazivi deoarece aceștia pot deteriora suprafața mașinii de râșniță.
- Evitați curățarea componentelor electrice cu apă - ștergeți-le cu o cârpă uscată sau ușor umedă.
- Produsul nu poate fi spălat vase.

DATE TEHNICE

- Carcasa din otel inoxidabil INOX
- Mecanismul este alimentat electric de 4 baterii AA (nu sunt incluse)
- La mecanismul de șlefuire, în partea de jos a șlefuirii, există o diodă albă strălucitoare care se aprinde atunci când mecanismul funcționează.
- Mecanismul are grosime de măcinare reglabilă.
- Dimensiuni: Înălțime: 22 cm, Latime: 5 cm, Circumferința: 17 cm.
- SIGUR PENTRU ALIMENTE. Acest produs nu afectează negativ gustul sau mirosul alimentelor.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a asambla și utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare.
- Nu utilizați un produs care poate fi deteriorat și care are margini ascuțite sau alte zone periculoase care ar putea provoca răniri.
- Copiii sau persoanele care nu pot folosi produsul în siguranță din cauza abilităților lor fizice, mentale sau motorii pot folosi produsul numai sub supraveghere.
- Produsul trebuie folosit numai pentru măcinarea piperului, a sării și a altor condimente.
- Depozitați produsul într-un loc sigur. Evitați praful, murdăria și contactul cu substanțele chimice.
- Fluctuațiile mari de temperatură sau expunerea puternică la căldură pot cauza probleme sau daune (lumina directă a soarelui, sobe, calorifere etc.).
- Nu utilizați produsul dacă este deteriorat.

- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Evitați sursele de incendiu: n evitați contactul cu focul sau dispozitivele care generează căldură (poate duce la incendiu)
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, umiditate ridicată, gaze inflamabile și solvenți.
- Utilizați o cârpă umedă pentru curățare.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul înainte de reutilizare. Funcționarea în siguranță nu este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost supus unor sarcini excesive în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte a acestuia este deteriorată.
- Aveți grijă când montați și curățați pentru a evita rănirea.
- Produsul ar trebui să fie întotdeauna utilizat conform destinației.
- Nu utilizați baterii vechi sau noi, diferite mărci sau substanțe chimice.
- Nu încărcați, deteriorați și nu deschideți bateria.
- Nu înghițiți bateriile. Dacă bateria este înghițită, consultați imediat un medic.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU BATERIE

- Nu lăsați bateriile/bateriile reîncărcabile la îndemâna copiilor. Dacă este înghițit, consultați imediat un medic!
- Bateriile de unică folosință nu pot fi reîncărcate. Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie scurtcircuitate și/sau deschise. Acest lucru poate duce la supraîncălzire, incendiu sau explozie.
- Nu aruncați niciodată bateriile/bateriile reîncărcabile în foc sau în apă.
- Nu expuneți niciodată bateriile/bateriile reîncărcabile la solicitări mecanice.
- Risc de scurgere de acid din baterii/acumulatori.
- Evitați condițiile și temperaturile extreme care pot afecta bateriile/bateriile reîncărcabile, de exemplu radiatoarele/lumina directă a soarelui.
- Dacă bateriile/bateriile reîncărcabile se scurg, evitați contactul pielii, ochilor și mucoaselor cu substanțele chimice! Clătiți imediat zonele afectate cu apă curată și consultați un medic!
- Bateriile/bateriile reîncărcabile vărsate sau deteriorate pot provoca arsuri chimice atunci când ating pielea. Prin urmare, în astfel de cazuri trebuie purtate mănuși de protecție adecvate.



SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului.



Simbolul informează că materialele utilizate pentru realizarea dispozitivului nu modifică gustul sau mirosul produselor alimentare.



ELIMINAREA DISPOZITIVELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UTILIZATE

Din motive de protecție a mediului, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate ca deșeuri menajere, ci eliminate în mod corespunzător. Informațiile despre punctele de colectare și orele de funcționare ale acestora sunt furnizate de biroul relevant.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante RoHS care i se aplică.



Aruncarea necorespunzătoare a bateriilor/a bateriilor reîncărcabile reprezintă o amenințare pentru mediu!

Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Ele pot conține metale grele dăunătoare și trebuie tratate ca deșeuri speciale. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb.

Prin urmare, bateriile/acumulatorii uzați trebuie trimise la punctele municipale de colectare a deșeurilor periculoase. Bateria încorporată nu poate fi dezasamblată pentru eliminare. Întregul produs trebuie predat la un punct de colectare a deșeurilor electronice.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor despre produs fără notificare prealabilă.

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO

O moedor elétrico de especiarias é muito leve e feito de aço inoxidável INOX. Devido ao acabamento cuidadoso, irá satisfazer todos os usuários. Muito fácil de limpar. O moedor possui retroiluminação embutida e tanque transparente, o que facilita ainda mais a dosagem dos temperos. A moagem é realizada por meio de um botão localizado na parte superior do moedor. Quando ligada, a luz de fundo também acende. Tudo isto significa que o moedor pode ser operado com uma mão.

O produto não se destina ao uso comercial ou industrial. Qualquer outra utilização ou modificação do produto é considerada inadequada e envolve risco de acidentes. O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uso indevido, inobservância das instruções, reparações inadequadas ou utilização de peças sobressalentes inadequadas. O produto destina-se apenas ao uso privado.

AVISO! Mantenha o produto longe do alcance das crianças. As lâminas podem causar ferimentos graves.

AVISO! Risco de ferimentos!

DICA

O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e danos visíveis.

Em caso de entrega incompleta ou danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

INSTALAÇÃO / USO

- Remova o material de embalagem do produto.
- Antes da primeira utilização, certifique-se de que todos os componentes do moedor estejam limpos e secos.
- Insira as pilhas conforme marcação, prestando atenção na polaridade correta (+ e -).
- Abra o recipiente do moedor desparafusando a parte superior.
- Encha a câmara com especiarias secas (por exemplo, pimenta, sal do Himalaia, sementes de especiarias). Não encha demais o recipiente – deixe algum espaço.
- Aparafuse a parte superior do moedor, certificando-se de que esteja firme.
- Pressione o botão/interruptor para iniciar o mecanismo de moagem.
- Segure o moedor na posição vertical e triture os temperos diretamente nos alimentos ou na vasilha.
- Gire o anel de ajuste na parte inferior do moedor para definir a grossura de moagem preferida.
- Não deixe a bateria no aparelho se este não for utilizado por um longo período.
- Desconecte as baterias antes de limpar.
- Limpe o mecanismo de moagem com uma escova para remover quaisquer resíduos de especiarias.
- Se o exterior estiver sujo, limpe a caixa com um pano úmido.
- Não mergulhe o dispositivo em água - o mecanismo elétrico pode ser danificado.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Se o seu moedor for alimentado por baterias, remova-as sempre quando o dispositivo não for usado por um longo período de tempo.
- Verifique as baterias para evitar que vazem e danifiquem o moedor.
- Verifique regularmente se o mecanismo de moagem não está bloqueado com especiarias.
- Não use detergentes fortes ou esponjas abrasivas, pois podem danificar a superfície do moedor.
- Evite limpar componentes elétricos com água - limpe-os com um pano seco ou ligeiramente húmido.
- O produto não pode ser lavado na máquina de lavar louça.

DADOS TÉCNICOS

- Carcaça em aço inoxidável INOX
- O mecanismo é alimentado eletricamente por 4 pilhas AA (não incluídas)
- No mecanismo de moagem, na parte inferior do moedor, há um diodo branco brilhante que acende quando o mecanismo está funcionando.
- O mecanismo possui espessura de moagem ajustável.
- Dimensões: Altura: 22 cm, Largura: 5 cm, Circunferência: 17 cm.
- SEGURO PARA ALIMENTOS. Este produto não afeta negativamente o sabor ou cheiro dos alimentos.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de montar e usar o produto, leia atentamente este manual do usuário.
- Não utilize um produto que possa estar danificado e que tenha arestas vivas ou outras áreas perigosas que possam causar ferimentos.
- Crianças ou pessoas que não consigam utilizar o produto com segurança devido às suas capacidades físicas, mentais ou motoras só poderão utilizar o produto sob supervisão.
- O produto deve ser utilizado apenas para moer pimenta, sal e outros temperos.
- Armazene o produto em local seguro. Evite poeira, sujeira e contato com produtos químicos.
- Grandes flutuações de temperatura ou forte exposição ao calor podem causar problemas ou danos (luz solar direta, fogões, radiadores, etc.).
- Não utilize o produto se estiver danificado.
- As crianças não devem brincar com o produto.

- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Evite fontes de fogo: não evite contato com fogo ou dispositivos geradores de calor (pode causar incêndio)
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, alta umidade, gases inflamáveis e solventes.
- Use um pano úmido para limpeza.
- Não use um dispositivo danificado.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto antes de reutilizá-lo. A operação segura não é possível se o produto: - estiver danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado durante um longo período de tempo em condições desfavoráveis, ou - tiver sido submetido a cargas excessivas durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto se alguma parte dele estiver danificada.
- Tenha cuidado ao montar e limpar para evitar ferimentos.
- O produto deve ser sempre utilizado conforme pretendido.
- Não use baterias novas ou velhas, marcas diferentes ou produtos químicos.
- Não carregue, danifique ou abra a bateria.
- Não engula as baterias. Se a bateria for engolida, consulte imediatamente um médico.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA PARA BATERIAS

- Mantenha as pilhas/pilhas recarregáveis fora do alcance das crianças. Em caso de ingestão, consulte um médico imediatamente!
- As baterias descartáveis não podem ser recarregadas. As baterias/baterias recarregáveis não devem ser colocadas em curto-circuito e/ou abertas. Isso pode resultar em superaquecimento, incêndio ou explosão.
- Nunca jogue baterias/pilhas recarregáveis no fogo ou na água.
- Nunca exponha baterias/pilhas recarregáveis a esforços mecânicos.
- Risco de vazamento de ácido das baterias/acumuladores.
- Evite condições e temperaturas extremas que possam afetar as baterias/baterias recarregáveis, por exemplo, radiadores/luz solar direta.
- Se as pilhas/pilhas recarregáveis vazarem, evite o contato da pele, olhos e membranas mucosas com produtos químicos! Lave imediatamente as áreas afetadas com água limpa e consulte um médico!
- Pilhas/pilhas recarregáveis derramadas ou danificadas podem causar queimaduras químicas quando tocam a pele. Portanto, luvas de proteção adequadas devem ser usadas nesses casos.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura.



O símbolo informa que os materiais utilizados na fabricação do aparelho não alteram o sabor ou o cheiro dos produtos alimentícios.



ELIMINAÇÃO DE DISPOSITIVOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS

Por razões de protecção ambiental, os produtos eléctricos e electrónicos usados não devem ser eliminados como lixo doméstico, mas sim eliminados de forma adequada. As informações sobre os pontos de coleta e seus horários de funcionamento são fornecidas pelo escritório competente.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas RoHS europeias e nacionais relevantes que se aplicam a ele.



O descarte inadequado de baterias/pilhas recarregáveis representa uma ameaça ao meio ambiente!

As pilhas/pilhas recarregáveis não devem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico. Podem conter metais pesados nocivos e devem ser tratados como resíduos especiais. Os símbolos químicos dos metais pesados são: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo.

Portanto, as pilhas/acumuladores usados devem ser enviados para pontos municipais de recolha de resíduos perigosos. A bateria incorporada não pode ser desmontada para eliminação. Todo o produto deve ser entregue em um ponto de coleta de resíduos eletrônicos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Електрическата мелничка за подправки е много лека и изработена от неръждаема стомана INOX. Благодарение на внимателната изработка ще задоволи всеки потребител. Много лесен за почистване. Мелничката е с вградена подсветка и прозрачен резервоар, което прави дозирането на подправките още по-лесно. Смилането се извършва с помощта на един бутон, разположен в горната част на мелничката. При включване се включва и подсветката. Всичко това означава, че мелницата може да се управлява с една ръка.

Продуктът не е предназначен за търговска или промишлена употреба. Всяка друга употреба или модификация на продукта се счита за неподходяща и включва риск от инциденти. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба, неспазване на инструкциите, неправилен ремонт или използване на неподходящи резервни части. Продуктът е предназначен само за лична употреба.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Съхранявайте продукта далеч от деца. Остриетата могат да причинят сериозни наранявания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасност от нараняване!

СЪВЕТ

Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.

В случай на непълна доставка или повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ИНСТАЛИРАНЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ

- Отстранете опаковъчния материал на продукта.
- Преди първа употреба се уверете, че всички компоненти на мелничката са чисти и сухи.
- Поставете батериите според маркировката, като внимавате за правилния поляритет (+ и -).
- Отворете контейнера на мелницата, като развиете горната част.
- Напълнете камерата със сухи подправки (напр. черен пипер, хималайска сол, семена от подправки). Не препълвайте контейнера - оставете малко място.
- Завийте горната част на мелничката, като се уверите, че е здраво закрепена.
- Натиснете бутона/превключвателя, за да стартирате механизма за смилане.
- Дръжте мелницата във вертикално положение и смелете подправките директно върху храната или в съда.
- Завъртете регулиращия пръстен на дъното на мелничката, за да зададете предпочитаната от вас едростмилане.
- Не оставяйте батерията в устройството, ако не се използва дълго време.
- Изключете батериите преди почистване.
- Почистете механизма за смилане с четка, за да отстраните всички остатъци от подправки.
- Ако външността е замърсена, избършете корпуса с влажна кърпа.
- Не потапяйте устройството във вода - електрическият механизъм може да се повреди.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Ако мелницата ви се захранва от батерии, винаги ги изваждайте, когато уредът не се използва за продължителен период от време.
- Проверете батериите си, за да предотвратите изтичане и повреда на мелницата.
- Редовно проверявайте дали механизмът за смилане не е блокиран от подправки.
- Не използвайте агресивни почистващи препарати или абразивни гъби, тъй като те могат да повредят повърхността на мелничката.
- Избягвайте да почиствате електрическите компоненти с вода - избършете ги със суха или леко влажна кърпа.
- Продуктът не може да се мие в съдомиялна машина.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Корпус от неръждаема стомана INOX
- Механизмът се захранва с електричество от 4 батерии AA (не са включени)
- На механизма за мелене, в долната част на мелницата, има ярко бял диод, който се включва, когато механизмът работи.
- Механизмът е с регулируема дебелина на смилане.
- Размери: Височина: 22 см., Ширина: 5 см., Обиколка: 17 см.
- БЕЗОПАСЕН ЗА ХРАНА. Този продукт не влияе отрицателно на вкуса или миризмата на храната.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да сглобите и използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство за потребителя.
- Не използвайте продукт, който може да бъде повреден и има остри ръбове или други опасни зони, които могат да причинят нараняване.
- Деца или лица, които не могат да използват безопасно продукта поради своите физически, умствени или двигателни умения, могат да използват продукта само под наблюдение.
- Продуктът да се използва само за смилане на черен пипер, сол и други подправки.
- Съхранявайте продукта на сигурно място. Избягвайте прах, мръсотия и контакт с химикали.
- Големите температурни колебания или силното излагане на топлина могат да причинят проблеми или щети (директна слънчева светлина, печки, радиатори и др.).
- Не използвайте продукта, ако е повреден.

- Децата не трябва да си играят с продукта.
- Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Избягвайте източници на огън: не избягвайте контакт с огън или устройства, генериращи топлина (може да доведе до пожар)
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, висока влажност, запалими газове и разтворители.
- Използвайте влажна кърпа за почистване.
- Не използвайте повредено устройство.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и закрепете продукта преди повторна употреба. Безопасната работа не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за дълъг период от време при неблагоприятни условия или - е бил подложен на прекомерно натоварване по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част от него е повредена.
- Бъдете внимателни, когато сглобявате и почиствате, за да избегнете наранявания.
- Продуктът винаги трябва да се използва по предназначение.
- Не използвайте стари или нови батерии, различни марки или химикали.
- Не зареждайте, не повреждайте и не отваряйте батериите.
- Не поглъщайте батериите. Ако батерията бъде погълната, незабавно се консултирайте с лекар.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА БАТЕРИИ

- Съхранявайте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца. При поглъщане незабавно се консултирайте с лекар!
- Батериите за еднократна употреба не могат да се презареждат. Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се свързват нахъсо и/или отварят. Това може да доведе до прегряване, пожар или експлозия.
- Никога не хвърляйте батерии/акумулаторни батерии в огън или вода.
- Никога не излагайте батериите/акумулаторните батерии на механично натоварване.
- Риск от изтичане на киселина от батерии/акумулатори.
- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да повлияят на батериите/акумулаторните батерии, напр. радиатори/директна слънчева светлина.
- При изтичане на батерии/акумулаторни батерии избягвайте контакт на кожата, очите и лигавиците с химикали! Незабавно изплакнете засегнатите места с чиста вода и се консултирайте с лекар!
- Разлятите или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят химически изгаряния, когато докоснат кожата. Следователно в такива случаи трябва да се носят подходящи защитни ръкавици.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба.



Символът информира, че материалите, използвани за направата на устройството, не променят вкуса или миризмата на хранителните продукти.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРОННИ УСТРОЙСТВА

Поради съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят като битови отпадъци, а да се изхвърлят правилно. Информация за събирателните пунктове и тяхното работно време се предоставя от съответния офис.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви RoHS, които се отнасят за него.



Неправилното изхвърляне на батерии/акумулаторни батерии представлява заплаха за околната среда!

Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Те могат да съдържат вредни тежки метали и трябва да се третират като специални отпадъци. Химическите символи на тежките метали са: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово.

Поради това използваните батерии/акумулатори трябва да се предават в общинските пунктове за събиране на опасни отпадъци. Вградената батерия не може да се разглобява за изхвърляне. Целият продукт трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци от електроника.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

PÁLYÁZAT ÉS LEÍRÁS

Az elektromos fűszerdaráló nagyon könnyű és INOX rozsdamentes acélból készült. A gondos megmunkálásnak köszönhetően minden felhasználó megelégedésére szolgál. Nagyon könnyen tisztítható. A daráló beépített háttérvilágítással és átlátszó tartállyal rendelkezik, ami még egyszerűbbé teszi a fűszerek adagolását. A köszörülés a daráló tetején található gombbal történik. Bekapcsoláskor a háttérvilágítás is bekapcsol. Mindez azt jelenti, hogy a daráló egy kézzel is kezelhető.

A termék nem kereskedelmi vagy ipari felhasználásra készült. A termék bármely más felhasználása vagy módosítása nem megfelelőnek minősül, és balesetveszélyes. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból, az utasítások be nem tartásából, a szakszerűtlen javításokból vagy a nem megfelelő pótalkatrészek használatából eredő károkért. A termék kizárólag magánhasználatra szolgál.

FIGYELMEZTETÉS! Tartsa távol a terméket gyermekektől. A kések súlyos sérüléseket okozhatnak.

FIGYELMEZTETÉS! Sérülésveszély!

TIPP

A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.

Hibás szállítás vagy hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülés esetén kérjük, forduljon a szerviz forródróthoz.

TELEPÍTÉS / HASZNÁLAT

- Távolítsa el a termék csomagolóanyagát.
- Az első használat előtt győződjön meg arról, hogy a daráló minden alkatrésze tiszta és száraz.
- Helyezze be az elemeket a jelölésnek megfelelően, ügyelve a helyes polaritásra (+ és -).
- Nyissa ki a darálótartályt a tetejének lecsavarásával.
- Töltsük meg a kamrát száraz fűszerekkel (pl. bors, himalájai só, fűszermagok). Ne töltse túl a tartályt – hagyjon egy kis helyet.
- Csavarja fel a daráló tetejét, ügyelve a rögzítésre.
- Nyomja meg a gombot/kapcsolót a csiszolószerszemet elindításához.
- Tartsa a darálót függőleges helyzetben, és a fűszereket közvetlenül az ételre vagy az edénybe őrölje.
- A kívánt őrlési durvaság beállításához forgassa el a daráló alján található beállító gyűrűt.
- Ne hagyja az akkumulátort a készülékben, ha hosszabb ideig nem használja.
- Tisztítás előtt válassza le az akkumulátorokat.
- Tisztítsa meg a csiszolószerszemet kefével, hogy eltávolítsa a fűszermaradványokat.
- Ha a külseje szennyezett, nedves ruhával törölje le a házat.
- Ne merítse a készüléket vízbe - az elektromos mechanizmus megsérülhet.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Ha a daráló akkumulátorral működik, mindig távolítsa el azokat, ha a készüléket hosszabb ideig nem használja.
- Ellenőrizze az elemeket, hogy elkerülje a szivárgást és a daráló károsodását.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy az őrlő mechanizmust nem takarja-e el fűszerek.
- Ne használjon erős tisztítószereket vagy súroló szivacsokat, mert károsíthatják a daráló felületét.
- Kerülje az elektromos alkatrészek vízzel való tisztítását – törölje le száraz vagy enyhén nedves ruhával.
- A termék nem mosogatógépben mosható.

MŰSZAKI ADATOK

- A ház INOX rozsdamentes acélból készült
- A mechanizmus 4 db AA elemmel működik (nem tartozék)
- A csiszolószerszemen, a daráló alján egy fényes fehér dióda található, amely bekapcsol, ha a mechanizmus működik.
- A mechanizmus állítható csiszolási vastagsággal rendelkezik.
- Méretek: Magasság: 22 cm, Szélesség: 5 cm, Kerület: 17 cm.
- ÉLELMISZERRE BIZTONSÁGOS. Ez a termék nem befolyásolja negatívan az étel ízét vagy illatát.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék összeszerelése és használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- Ne használjon olyan terméket, amely megsérülhet, éles éllel vagy más veszélyes területekkel rendelkezik, amelyek sérülést okozhatnak.
- Gyermekek vagy olyan személyek, akik fizikai, szellemi vagy motoros képességeik miatt nem tudják biztonságosan használni a terméket, csak felügyelet mellett használhatják a terméket.
- A terméket csak bors, só és egyéb fűszerek őrlésére szabad használni.
- Tárolja a terméket biztonságos helyen. Kerülje a port, szennyeződést és vegyszerekkel való érintkezést.
- A nagy hőmérséklet-ingadozások vagy az erős hőhatás problémákat vagy károkat okozhat (közvetlen napfény, kályhák, radiátorok stb.).
- Ne használja a terméket, ha az sérült.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- A tisztítást és a karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- Kerülje a tűzforrásokat: ne kerülje a tűzzel vagy hőt termelő eszközökkel való érintkezést (tűzhöz vezethet)
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól és oldószerektől.
- A tisztításhoz használjon nedves ruhát.
- Ne használjon sérült készüléket.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és ismételt felhasználás előtt rögzítse a terméket. A biztonságos üzemeltetés nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszú ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlzott terhelésnek volt kitéve.
- Tilos a terméket használni, ha annak bármely része sérült.
- Legyen óvatos az összeszerelés és a tisztítás során, hogy elkerülje a sérüléseket.
- A terméket mindig rendeltetésszerűen kell használni.
- Ne használjon régi vagy új elemeket, különböző márkájú vagy vegyszereket.
- Ne töltse, ne rongálja vagy nyissa fel az akkumulátort.
- Ne nyelje le az elemeket. Ha az elemet lenyeli, azonnal forduljon orvoshoz.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK AKKUMULÁTOROKHOZ

- Az elemeket/akkumulátorokat tartsa távol a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljunk orvoshoz!
- Az eldobható elemeket nem lehet újratölteni. Az elemeket/újratölthető elemeket nem szabad rövidre zární és/vagy felnyitni. Ez túlmelegedést, tüzet vagy robbanást okozhat.
- Soha ne dobja az elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe.
- Soha ne tegye ki az elemeket/akkumulátorokat mechanikai igénybevételnek.
- Savszivárgás veszélye az elemekből/akkumulátorokból.
- Kerülje az olyan szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, amelyek hatással lehetnek az akkumulátorokra/újratölthető elemekre, pl.
- Ha az elemek/akkuk szivárognak, kerülje a bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezést vegyszerekkel! Az érintett területeket azonnal öblítse le tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!
- A kiömlött vagy sérült elemek/újratölthető elemek kémiai égési sérüléseket okozhatnak, ha a bőrt érintik. Ezért ilyen esetekben megfelelő védőkesztyűt kell viselni.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad.



A szimbólum arról tájékoztat, hogy a készülék elkészítéséhez felhasznált anyagok nem változtatják meg az élelmiszerek ízét vagy illatát.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS ESZKÖZÖK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Környezetvédelmi okokból az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem megfelelő módon kell megsemmisíteni. Az átvételi pontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes iroda ad tájékoztatást.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti RoHS irányelvek rá vonatkozó követelményeinek.



Az elemek/akkumulátorok szakszerűtlen ártalmatlanítása veszélyt jelent a környezetre!

Az elemeket/újratölthető elemeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Káros nehézfémeket tartalmazhatnak, ezért speciális hulladékként kezelendők. A nehézfémek vegyjelei: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat települési veszélyeshulladék-gyűjtőhelyekre kell eljuttatni. A beépített akkumulátort nem lehet szétszedni ártalmatlanítás céljából. A teljes terméket egy elektronikai hulladékgyűjtő helyen kell leadni.

Fenntartjuk a jogot a szöveg, a design és a termékadatok előzetes értesítés nélküli változtatására.

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE

Den elektriske krydderikværn er meget let og lavet af INOX rustfrit stål. På grund af det omhyggelige håndværk vil det tilfredsstille enhver bruger. Meget let at rengøre. Kværnen har indbygget baggrundsbelysning og en gennemsigtig tank, som gør doseringen af krydderier endnu nemmere. Slibning udføres ved hjælp af en knap placeret i toppen af kværnen. Når den er tændt, tændes baggrundslyset også. Alt dette betyder, at kværnen kan betjenes med én hånd.

Produktet er ikke beregnet til kommerciel eller industriel brug. Enhver anden brug eller ændring af produktet anses for upassende og indebærer risiko for ulykker. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af forkert brug, manglende overholdelse af instruktionerne, ukorrekte reparationer eller brug af upassende reservedele. Produktet er kun beregnet til privat brug.

ADVARSEL! Hold produktet væk fra børn. Knivene kan forårsage alvorlig skade.

ADVARSEL! Risiko for kvæstelser!

TIP

Enheden skal kontrolleres for fuldstændig levering og synlige skader.

I tilfælde af ufuldstændig levering eller beskadigelse på grund af defekt emballage eller transport, kontakt venligst servicehotline.

INSTALLATION / BRUG

- Fjern produktets emballage.
- Før første brug skal du sørge for, at alle kværnkomponenter er rene og tørre.
- Indsæt batterierne i henhold til markeringen, og vær opmærksom på den korrekte polaritet (+ og -).
- Åbn kværnbeholderen ved at skrue toppen af.
- Fyld kammeret med tørre krydderier (f.eks. peber, Himalayasalt, krydderifrø). Overfyld ikke beholderen - efterlad lidt plads.
- Skru på toppen af kværnen, og sørg for, at den sidder fast.
- Tryk på knappen/kontakten for at starte slibemekanismen.
- Hold kværnen i lodret position og kværn krydderierne direkte på maden eller i beholderen.
- Drej justeringsringen i bunden af kværnen for at indstille din foretrukne slibningsgrovhed.
- Efterlad ikke batteriet i enheden, hvis det ikke har været brugt i længere tid.
- Frakobl batterierne før rengøring.
- Rengør slibemekanismen med en børste for at fjerne eventuelle krydderierester.
- Hvis ydersiden er snavset, skal du tørre huset af med en fugtig klud.
- Nedsenk ikke enheden i vand - den elektriske mekanisme kan blive beskadiget.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Hvis din kværn er drevet af batterier, skal du altid fjerne dem, når enheden ikke er i brug i længere tid.
- Tjek dine batterier for at forhindre dem i at lække og beskadige din kværn.
- Kontroller regelmæssigt, at formlingsmekanismen ikke er blokeret med krydderier.
- Brug ikke skrappe rengøringsmidler eller slibesvampe, da de kan beskadige kværnens overflade.
- Undgå at rengøre elektriske komponenter med vand - tør dem af med en tør eller let fugtig klud.
- Produktet tåler ikke opvaskemaskine.

TEKNISKE DATA

- Hus lavet af INOX rustfrit stål
- Mekanismen er elektrisk drevet af 4 AA-batterier (medfølger ikke)
- Ved slibemekanismen, i bunden af kværnen, er der en lys hvid diode, der tænder, når mekanismen virker.
- Mekanismen har justerbar slibetykkelse.
- Mål: Højde: 22 cm, Bredde: 5 cm, Omkreds: 17 cm.
- SIKKER FOR MAD. Dette produkt påvirker ikke smagen eller lugten af mad negativt.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Før du samler og bruger produktet, bedes du læse denne brugervejledning omhyggeligt.
- Brug ikke et produkt, der kan være beskadiget og har skarpe kanter eller andre farlige områder, der kan forårsage personskade.
- Børn eller personer, der ikke er i stand til at bruge produktet sikkert på grund af deres fysiske, mentale eller motoriske færdigheder, må kun bruge produktet under opsyn.
- Produktet må kun bruges til at male peber, salt og andre krydderier.
- Opbevar produktet et sikkert sted. Undgå støv, snavs og kontakt med kemikalier.
- Store temperaturudsving eller stærk varmepåvirkning kan forårsage problemer eller skade (direkte sollys, komfurer, radiatorer osv.).
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Undgå brandkilder: undgå kontakt med brand eller varmegenererende enheder (kan føre til brand)
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, høj luftfugtighed, brændbare gasser og opløsningsmidler.
- Brug en fugtig klud til rengøring.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet før genbrug. Sikker drift er ikke mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold, eller - har været udsat for store belastninger under transport.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis nogen del af det er beskadiget.
- Vær forsigtig ved montering og rengøring for at undgå skader.
- Produktet skal altid bruges efter hensigten.
- Brug ikke gamle eller nye batterier, forskellige mærker eller kemikalier.
- Batteriet må ikke oplades, beskadiges eller åbnes.
- Undgå at sluge batterier. Hvis batteriet sluges, skal du straks kontakte en læge.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER FOR BATTERIER

- Opbevar batterier/genopladelige batterier utilgængeligt for børn. Søg straks læge ved indtagelse!
- Engangsbatterier kan ikke genoplades. Batterier/genopladelige batterier bør ikke kortsluttes og/eller åbnes. Dette kan resultere i overophedning, brand eller eksplosion.
- Smid aldrig batterier/genopladelige batterier i ild eller vand.
- Udsæt aldrig batterier/genopladelige batterier for mekanisk belastning.
- Risiko for syrelækage fra batterier/akkumulatorer.
- Undgå ekstreme forhold og temperaturer, der kan påvirke batterier/genopladelige batterier, f.eks. radiatorer/direkte sollys.
- Hvis batterier/genopladelige batterier lækker, undgå kontakt med kemikalier på hud, øjne og slimhinder! Skyl straks berørte områder med rent vand og søg læge!
- Spildte eller beskadigede batterier/genopladelige batterier kan forårsage kemiske forbrændinger, når de berører huden. Derfor bør passende beskyttelseshandsker bæres i sådanne tilfælde.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret.



Symbolet informerer om, at de materialer, der bruges til at fremstille enheden, ikke ændrer smagen eller lugten af fødevarer.



BORTSKAFFELSE AF BRUGTE ELEKTRISKE OG ELEKTRONISKE ENHEDER

Af miljøbeskyttelsesmæssige årsager bør brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes som husholdningsaffald, men bortskaffes korrekt. Oplysninger om afhentningssteder og deres åbningstider gives af det relevante kontor.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale RoHS-direktiver, der gælder for det.



Ukorrekt bortskaffelse af batterier/genopladelige batterier udgør en trussel for miljøet!

Batterier/genopladelige batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. De kan indeholde skadelige tungmetaller og bør behandles som specialaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

Derfor skal brugte batterier/akkumulatorer sendes til kommunale indsamlingssteder for farligt affald. Det indbyggede batteri kan ikke skilles ad til bortskaffelse. Hele produktet skal afleveres til et indsamlingssted for affaldselektronik.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden varsel.

Vážení pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS

Elektrický mlynček na korenie je veľmi ľahký a vyrobený z nerezovej ocele INOX. Vďaka starostlivému spracovaniu uspokojí každého užívateľa. Veľmi jednoduché čistenie. Mlynček má zabudované podsvietenie a priehľadnú nádrž, vďaka čomu je dávkovanie korenia ešte jednoduchšie. Mletie sa vykonáva pomocou jedného tlačidla umiestneného v hornej časti mlynčeka. Po zapnutí sa zapne aj podsvietenie. To všetko znamená, že brúsku možno ovládať jednou rukou.

Výrobok nie je určený na komerčné alebo priemyselné použitie. Akékoľvek iné použitie alebo úprava produktu sa považuje za nevhodné a zahŕňa riziko nehôd. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním, nedodržaním pokynov, neodbornými opravami alebo použitím nevhodných náhradných dielov. Výrobok je určený len na súkromné použitie.

POZOR! Výrobok uchovávať mimo dosahu detí. Čepele môžu spôsobiť vážne zranenie.

POZOR! Nebezpečenstvo poranenia!

TIP

Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.

V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy kontaktujte prosím servisnú linku.

INŠTALÁCIA / POUŽÍVANIE

- Odstráňte obalový materiál produktu.
- Pred prvým použitím skontrolujte, či sú všetky súčasti mlynčeka čisté a suché.
- Vložte batérie podľa označenia, pričom dbajte na správnu polaritu (+ a -).
- Otvorte nádobu mlynčeka odskrutkovaním vrchnej časti.
- Naplňte komoru suchým korením (napr. korenie, himalájska soľ, semienka korenia). Neprepĺňajte nádobu - nechajte trochu miesta.
- Naskrutkujte hornú časť brúsky a uistite sa, že je bezpečná.
- Stlačením tlačidla/vypínača spustíte mlecí mechanizmus.
- Držte mlynček vo zvislej polohe a melte korenie priamo na jedlo alebo do nádoby.
- Otáčaním nastavovacieho krúžku na spodnej strane mlynčeka nastavte preferovanú hrúbosť mletia.
- Nenechávajte batériu v zariadení, ak sa dlhší čas nepoužíva.
- Pred čistením odpojte batérie.
- Vyčistite mlecí mechanizmus kefou, aby ste odstránili zvyšky korenia.
- Ak je vonkajší povrch znečistený, utrite kryt vlhkou handričkou.
- Neponárajte zariadenie do vody - môže dôjsť k poškodeniu elektrického mechanizmu.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Ak je vaša brúška napájaná batériami, vždy ich vyberte, keď sa zariadenie dlhší čas nepoužíva.
- Skontrolujte svoje batérie, aby ste zabránili ich vytečeniu a poškodeniu vášho mlynčeka.
- Pravidelne kontrolujte, či mlecí mechanizmus nie je upchatý korením.
- Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky ani abrazívne špongie, pretože môžu poškodiť povrch brúsky.
- Elektrické komponenty nečistite vodou - utrite ich suchou alebo mierne navlhčenou handričkou.
- Výrobok nie je vhodný do umývačky riadu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Puzdro vyrobené z nehrdzavejúcej ocele INOX
- Mechanizmus je elektricky napájaný 4 AA batériami (nie sú súčasťou balenia)
- Pri mlecom mechanizme, v spodnej časti mlynčeka, je žiarivo biela dióda, ktorá sa rozsvieti pri chode mechanizmu.
- Mechanizmus má nastaviteľnú hrúbku mletia.
- Rozmery: Výška: 22 cm, Šírka: 5 cm, Obvod: 17 cm.
- **BEZPEČNÉ PRE POTRAVINY.** Tento produkt negatívne neovplyvňuje chuť ani vôňu jedla.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred montážou a používaním výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
- Nepoužívajte výrobok, ktorý môže byť poškodený a má ostré hrany alebo iné nebezpečné oblasti, ktoré by mohli spôsobiť zranenie.
- Deti alebo osoby, ktoré kvôli svojim fyzickým, mentálnym alebo motorickým schopnostiam nedokážu výrobok bezpečne používať, môžu výrobok používať len pod dozorom.
- Výrobok by sa mal používať iba na mletie korenia, soli a iných korenín.
- Výrobok skladujte na bezpečnom mieste. Vyhňte sa prachu, špine a kontaktu s chemikáliami.
- Veľké teplotné výkyvy alebo silné vystavenie teplu môže spôsobiť problémy alebo poškodenie (priame slnečné svetlo, kachle, radiátory atď.).
- Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Vyhnite sa zdrojom ohňa: n vyhýbajte sa kontaktu s ohňom alebo zariadeniami generujúcimi teplo (môže viesť k požiaru)
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi a rozpúšťadlami.
- Na čistenie použite vlhkú handričku.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prerušte používanie a pred opätovným použitím produkt zaistite. Bezpečná prevádzka nie je možná, ak výrobok: - bol poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažovaný.
- Je zakázané používať výrobok, ak je akákoľvek jeho časť poškodená.
- Pri montáži a čistení buďte opatrní, aby ste sa nezranili.
- Výrobok by sa mal vždy používať podľa určenia.
- Nepoužívajte staré alebo nové batérie, rôzne značky alebo chemikálie.
- Batériu nenabíjajte, nepoškodzujte ani neotvárajte.
- Batérie neprehliajte. Ak dôjde k prehltutiu batérie, ihneď sa poraďte s lekárom.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE BATÉRIE

- Batérie/nabíjateľné batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Pri požití okamžite vyhľadajte lekára!
- Jednorazové batérie nie je možné nabíjať. Batérie/nabíjateľné batérie by sa nemali skratovať a/alebo otvárať. Môže to mať za následok prehriatie, požiar alebo výbuch.
- Batérie/nabíjateľné batérie nikdy nevhadzujte do ohňa alebo vody.
- Batérie/nabíjacie batérie nikdy nevystavujte mechanickému namáhaniu.
- Riziko úniku kyseliny z batérií/akumulátorov.
- Vyhnite sa extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré môžu ovplyvniť batérie/nabíjateľné batérie, napr.
- Ak batérie/nabíjacie batérie vytečú, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Zasiahnuté miesta ihneď opláchnite čistou vodou a poraďte sa s lekárom!
- Vyliate alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri dotyku s pokožkou spôsobiť chemické popáleniny. Preto by sa v takýchto prípadoch mali používať vhodné ochranné rukavice.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad.



Symbol informuje, že materiály použité na výrobu zariadenia nemenia chuť ani vôňu potravinárskych výrobkov.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Z dôvodu ochrany životného prostredia by sa použité elektrické a elektronické výrobky nemali likvidovať ako domáci odpad, ale mali by sa zlikvidovať správnym spôsobom. Informácie o odberných miestach a ich otváracích hodinách poskytuje príslušný úrad.



Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.



Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc RoHS, ktoré sa naň vzťahujú.



Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorov predstavuje hrozbu pre životné prostredie!

Batérie/nabíjateľné batérie by sa nemali likvidovať s domovým odpadom. Môžu obsahovať škodlivé ťažké kovy a malo by sa s nimi zaobchádzať ako so špeciálnym odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Použité batérie/akumulátory by sa preto mali posilať na zberné miesta komunálneho nebezpečného odpadu. Vstavanú batériu nie je možné rozobrať za účelom likvidácie. Celý výrobok odovzdajte do zberne elektroodpadu.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a produktových údajoch bez upozornenia.

FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

SOVELLUS JA KUVAAUS

Sähköinen maustemylly on erittäin kevyt ja valmistettu INOX ruostumattomasta teräksestä. Huolellisen valmistuksen ansiosta se tyydyttää jokaisen käyttäjän. Erittäin helppo puhdistaa. Myllyssä on sisäänrakennettu taustavalo ja läpinäkyvä säiliö, mikä tekee mausteiden annostelusta entistä helpompaa. Hionta suoritetaan yhdellä painikkeella, joka sijaitsee hiomakoneen yläosassa. Kun kytketään päälle, myös taustavalo syttyy. Kaikki tämä tarkoittaa, että hiomakonetta voidaan käyttää yhdellä kädellä.

Tuotetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen tai teolliseen käyttöön. Kaikenlaista muuta tuotteen käyttöä tai muunnelmaa pidetään sopimattomana ja siihen liittyy onnettomuusriski. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat väärästä käytöstä, ohjeiden noudattamatta jättämisestä, virheellisestä korjauksesta tai sopimattomien varaosien käytöstä. Tuote on tarkoitettu vain yksityiskäyttöön.

VAROITUS! Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta. Terät voivat aiheuttaa vakavia vammoja.

VAROITUS! Loukkaantumisaara!

KÄRKI

Laite tulee tarkistaa toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.

Jos toimitus on epätäydellinen tai jos pakkauksesta tai kuljetuksesta aiheutuu vaurioita, ota yhteyttä huoltopalveluun.

ASENNUS / KÄYTTÖ

- Poista tuotteen pakkausmateriaali.
- Varmista ennen ensimmäistä käyttöä, että kaikki hiomakoneen osat ovat puhtaita ja kuivia.
- Aseta paristot merkintöjen mukaisesti ja kiinnitä huomiota oikeaan napaisuuteen (+ ja -).
- Avaa myllysäiliö ruuvaamalla sen yläosa irti.
- Täytä kammio kuivilla mausteilla (esim. pippurilla, Himalajan suolalla, mausteen siemenillä). Älä täytä astiaa liikaa - jätä tilaa.
- Ruuvaa hiomakoneen yläosa kiinni ja varmista, että se on kunnolla kiinni.
- Paina painiketta/kytkintä käynnistääksesi hiontamekanismin.
- Pidä myllyä pystyasennossa ja jauha mausteet suoraan ruoan päälle tai astiaan.
- Käännä myllyn pohjassa olevaa säätörengasta asettaaksesi haluamasi jauhatuskarkeuden.
- Älä jätä akkua laitteeseen, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- Irrota akut ennen puhdistusta.
- Puhdista jauhatusmekanismi harjalla poistaaksesi maustejäämät.
- Jos ulkopinta on likainen, pyyhi kotelo kostealla liinalla.
- Älä upota laitetta veteen - sähkömekanismi voi vaurioitua.

PUHDISTUS JA HUOLTO

- Jos hiomakone toimii paristoilla, poista ne aina, kun laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
- Tarkista akut, jotta ne eivät vuoda ja vaurioita hiomakonetta.
- Tarkista säännöllisesti, että jauhatusmekanismi ei ole tukossa mausteista.
- Älä käytä kovia pesuaineita tai hankaavia sieniä, koska ne voivat vaurioittaa hiomakoneen pintaa.
- Vältä sähköosien puhdistamista vedellä - pyyhi ne kuivalla tai hieman kostealla liinalla.
- Tuote ei ole astianpesukoneen kestävä.

TEKNISET TIEDOT

- Runko INOX ruostumatonta terästä
- Mekanismi toimii sähköisesti 4 AA-paristolla (ei sisälly)
- Hiomakoneistossa, hiomakoneen pohjassa, on kirkkaan valkoinen diodi, joka syttyy, kun mekanismi toimii.
- Mekanismissa on säädettävä hiontapaksuus.
- Mitat: Korkeus: 22 cm, Leveys: 5 cm, Ympärysmitta: 17 cm.
- TURVALLINEN RUOKILLE. Tämä tuote ei vaikuta negatiivisesti ruoan makuun tai tuoksuun.

TURVALLISUUSOHJEET

- Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen kokoamista ja käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, joka voi olla vaurioitunut ja jossa on teräviä reunoja tai muita vaarallisia alueita, jotka voivat aiheuttaa loukkaantumisen.
- Lapset tai henkilöt, jotka eivät fyysisten, henkisten tai motoristen taitojensa vuoksi pysty käyttämään tuotetta turvallisesti, saavat käyttää tuotetta vain valvonnan alaisena.
- Tuotetta saa käyttää vain pippurin, suolan ja muiden mausteiden jauhamiseen.
- Säilytä tuotetta turvallisessa paikassa. Vältä pölyä, likaa ja kosketusta kemikaalien kanssa.
- Suuret lämpötilan vaihtelut tai voimakas altistuminen lämmölle voivat aiheuttaa ongelmia tai vaurioita (suora auringonvalo, uunit, patterit jne.).
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.

- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Vältä palolähteitä: n Vältä kosketusta tulen tai lämpöä tuottavien laitteiden kanssa (voi johtaa tulipaloon)
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta ja liuottimilla.
- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja varmista tuote ennen uudelleenkäyttöä. Turvallinen käyttö ei ole mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkään epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on kuljetuksen aikana altistunut liiallisille kuormituksille.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin sen osa on vaurioitunut.
- Ole varovainen kokoessaasi ja puhdistaessasi loukkaantumisen välttämiseksi.
- Tuotetta tulee aina käyttää tarkoitetulla tavalla.
- Älä käytä vanhoja tai uusia paristoja, eri merkkisiä tai kemikaaleja.
- Älä lataa, vahingoita tai avaa akkua.
- Älä niele paristoja. Jos paristo on nieltä, ota välittömästi yhteys lääkäriin.

AKKUJEN TURVALLISUUSOHJEET

- Pidä paristot/ladattavat akut poissa lasten ulottuvilta. Jos ainetta on nieltä, hakeudu välittömästi lääkäriin!
- Kertakäyttöisiä paristoja ei voi ladata uudelleen. Paristoja/akkuja ei saa oikosulkea ja/tai avata. Tämä voi aiheuttaa ylikuumenemisen, tulipalon tai räjähdysriskin.
- Älä koskaan heitä paristoja/akkuja tuleen tai veteen.
- Älä koskaan altista paristoja/ladattavia akkuja mekaaniselle rasitukselle.
- Hapon vuotamisen vaara paristoista/akuista.
- Vältä äärimmäisiä olosuhteita ja lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa akkuihin/ladattaviin akkuihin, kuten lämpöpatterit/suora auringonvalo.
- Jos paristot/akut vuotavat, vältä kemikaalien joutumista iholle, silmiin ja limakalvoille! Huuhtelee altistuneet alueet välittömästi puhtaalla vedellä ja ota yhteys lääkäriin!
- Vuotaneet tai vaurioituneet paristot/ladattavat akut voivat aiheuttaa kemiallisia palovammoja koskettaessaan ihoa. Siksi tällaisissa tapauksissa on käytettävä asianmukaisia suojakäsineitä.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto.



Symboli kertoo, että laitteen valmistuksessa käytetyt materiaalit eivät muuta elintarvikkeiden makua tai hajua.



KÄYTETTYJEN SÄHKÖ- JA SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN

Ympäristönsuojelusysteemit käytettyjä sähkö- ja elektroniikkatuotteita ei tule hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista antaa asianomainen toimisto.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten RoHS-direktiivien vaatimukset.

Paristojen/akkujen väärä hävittäminen on uhka ympäristölle!



Paristoja/ladattavia paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Ne voivat sisältää haitallisia raskasmetalleja ja niitä tulee käsitellä erikoisjätteenä. Raskasmetallien kemialliset symbolit ovat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy.

Siksi käytetyt paristot/akut tulee toimittaa kunnallisiin vaarallisten jätteiden keräyspisteisiin. Sisäänrakennettua akkua ei voi purkaa hävittämistä varten. Koko tuote tulee toimittaa elektroniikkaromun keräyspisteeseen.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, suunnitteluun ja tuotetietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRAŠYMAS IR APRAŠYMAS

Elektrinis prieskonių malūnėlis yra labai lengvas ir pagamintas iš INOX nerūdijančio plieno. Dėl kruopštaus darbo jis patenkins kiekvieną vartotoją. Labai lengva valyti. Malūnėlis turi įmontuotą foninį apšvietimą ir skaidrią talpyklą, todėl prieskonių dozavimą dar lengviau. Šlifavimas atliekamas vienu mygtuku, esančiu malūnėlio viršuje. Įjungus, įsijungia ir foninis apšvietimas. Visa tai reiškia, kad malūnėlis gali būti valdomas viena ranka.

Gaminys nėra skirtas komerciniam ar pramoniniam naudojimui. Bet koks kitoks gaminio naudojimas ar modifikavimas laikomas netinkamu ir yra susijęs su nelaimingų atsitikimų rizika. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo, instrukcijų nesilaikymo, netinkamo remonto ar netinkamų atsarginių dalių naudojimo. Gaminys skirtas tik asmeniniam naudojimui.

ĮSPĖJIMAS! Laikykite gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Ašmenys gali rimtai susižaloti.

ĮSPĖJIMAS! Pavojus susižeisti!

PATARIMAS

Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.

Jei pristatymas nepilnas arba sugadintas dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su aptarnavimo linija.

MONTAVIMAS / NAUDOJIMAS

- Nuimkite gaminio pakavimo medžiagą.
- Prieš naudodami pirmą kartą įsitikinkite, kad visi malūnėlio komponentai yra švarūs ir sausi.
- Įdėkite baterijas pagal ženklą, atkreipkite dėmesį į teisingą poliškumą (+ ir -).
- Atidarykite malūnėlio talpyklą atsukdami viršutinę dalį.
- Užpildykite kamerą sausais prieskoniais (pvz., pipirais, Himalajų druska, prieskonių sėklomis). Neperpildykite talpyklos – palikite šiek tiek vietos.
- Užsukite malūnėlio viršų, įsitikindami, kad jis tvirtas.
- Paspauskite mygtuką / jungiklį, kad paleistumėte šlifavimo mechanizmą.
- Laikykite malūnėlį vertikalioje padėtyje ir susmulkinkite prieskonius tiesiai ant maisto arba į indą.
- Pasukite reguliavimo žiedą malūnėlio apačioje, kad nustatytumėte pageidaujamą malimo rupumą.
- Nepalikite baterijos įrenginyje, jei jis nenaudojamas ilgą laiką.
- Prieš valydami atjunkite baterijas.
- Šlifavimo mechanizmą nuvalykite šepetėliu, kad pašalintumėte visus prieskonių likučius.
- Jei išorė nešvari, nuvalykite korpusą drėgna šluoste.
- Nenardinkite prietaiso į vandenį – gali būti pažeistas elektros mechanizmas.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Jei jūsų malūnėlis maitinamas iš baterijų, visada jas išimkite, kai prietaisas nenaudojamas ilgą laiką.
- Patikrinkite baterijas, kad jos neištekėtų ir nesugadintų malūnėlio.
- Reguliariai tikrinkite, ar malimo mechanizmas neužsikimšęs prieskoniais.
- Nenaudokite stiprių ploviklių ar abrazyvinių kempinių, nes jie gali pažeisti malūnėlio paviršių.
- Venkite elektrinių komponentų valyti vandeniu – nuvalykite juos sausa arba šiek tiek drėgna šluoste.
- Produktas nėra tinkamas plauti indaplovėje.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Korpusas pagamintas iš INOX nerūdijančio plieno
- Mechanizmas maitinamas 4 AA baterijomis (į komplektą neįeina)
- Prie šlifavimo mechanizmo, malūnėlio apačioje, yra ryškiai baltas diodas, kuris įsijungia mechanizmui veikiant.
- Mechanizmas turi reguliuojamą šlifavimo storį.
- Matmenys: Aukštis: 22 cm, Plotis: 5 cm, Apimtis: 17 cm.
- SAUGU MAISTUI. Šis produktas neturi neigiamos įtakos maisto skonui ar kvapui.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš surinkdami ir naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą.
- Nenaudokite gaminio, kuris gali būti pažeistas ir turi aštrių briaunų ar kitų pavojingų vietų, kurios gali susižaloti.
- Vaikai arba asmenys, kurie negali saugiai naudoti gaminio dėl savo fizinių, protinių ar motorinių įgūdžių, gali naudoti gaminį tik prižiūrimi.
- Produktą galima naudoti tik pipirams, druskai ir kitiems prieskoniams malti.
- Laikykite gaminį saugioje vietoje. Venkite dulkių, nešvarumų ir sąlyčio su cheminėmis medžiagomis.
- Dideli temperatūros svyravimai arba stiprus karščio poveikis gali sukelti problemų arba sugadinti (tiesioginiai saulės spinduliai, krosnys, radiatoriai ir kt.).
- Nenaudokite gaminio, jei jis pažeistas.
- Vaikai neturi žaisti su gaminiu.

- Vaikai negali valyti ir prižiūrėti be priežiūros.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Vengti ugnies šaltinių: n vengti sąlyčio su ugnimi arba šilumą generuojančiais įrenginiais (gali sukelti gaisrą)
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, didelės drėgmės, degių dujų ir tirpiklių.
- Valymui naudokite drėgną šluostę.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Jei saugiai eksploatuoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir užfiksuokite gaminį prieš pakartotinį naudojimą. Saugus eksploatavimas neįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo labai apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors jo dalis yra pažeista.
- Būkite atsargūs surinkdami ir valydami, kad nesusižeistumėte.
- Produktas visada turi būti naudojamas pagal paskirtį.
- Nenaudokite senų ar naujų baterijų, skirtingų gamintojų ar cheminių medžiagų.
- Neįkraukite, nepažeiskite ir neatidarykite akumuliatoriaus.
- Neprarykite baterijų. Prarijus bateriją, nedelsiant kreipkitės į gydytoją.

AKUMULIATORIŲ SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Baterijas / įkraunamas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus, nedelsiant kreipkitės į gydytoją!
- Vienkartinį baterijų įkrauti negalima. Baterijos / įkraunamos baterijos neturėtų būti trumpai jungtos ir (arba) atidarytos. Tai gali sukelti perkaitimą, gaisrą arba sprogimą.
- Niekada nemeskite baterijų/įkraunamų baterijų į ugnį ar vandenį.
- Niekada nepalikite baterijų/įkraunamų baterijų mechaniniam poveikiui.
- Rūgšties nutekėjimo iš baterijų/akumuliatorių pavojus.
- Venkite ekstremalių sąlygų ir temperatūrų, kurios gali turėti įtakos akumuliatoriams / įkraunamiems akumuliatoriams, pvz., radiatorių / tiesioginių saulės spindulių.
- Jei baterijos / įkraunamos baterijos nutekėjo, stenkitės, kad cheminės medžiagos nepatektų ant odos, į akis ir gleivines! Pažeistas vietas nedelsiant nuplaukite švariu vandeniu ir kreipkitės į gydytoją!
- Išsiliejusios arba pažeistos baterijos/įkraunamos baterijos gali sukelti cheminius nudegimus, kai jie liečiasi ant odos. Todėl tokiais atvejais reikia mūvėti tinkamas apsaugines pirštines.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia komunos arba miesto biuras.



Simbolis informuoja, kad prietaisui pagaminti naudojamos medžiagos nekeičia maisto produktų skonio ar kvapo.



NAUDOTŲ ELEKTROS IR ELEKTRONINIŲ PRIETAISŲ IŠMETIMAS

Aplinkos apsaugos sumetimais panaudotus elektros ir elektroninius gaminius reikia išmesti ne kartu su buitinėmis atliekomis, o tinkamai išmesti. Informaciją apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką teikia atitinkamas biuras.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių RoHS direktyvų reikalavimus.



Netinkamas baterijų/įkraunamų baterijų utilizavimas kelia grėsmę aplinkai!

Baterijų/įkraunamų baterijų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti kenksmingų sunkiųjų metalų, todėl juos reikia tvarkyti kaip specialias atliekas. Cheminiai sunkiųjų metalų simboliai yra: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas. Todėl panaudotas baterijas/akumuliatorius reikia siųsti į komunalinių pavojingų atliekų surinkimo punktus. Integruotos baterijos negalima išardyti ir išmesti. Visą gaminį reikia atiduoti į elektronikos atliekų surinkimo punktą.

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS UN APRAKSTS

Elektriskā garšvielu dzirnaviņas ir ļoti vieglas un izgatavotas no INOX nerūsējošā tērauda. Pateicoties rūpīgajam darbam, tas apmierinās ikvienu lietotāju. Ļoti viegli tīrīt. Dzirnaviņām ir iebūvēts fona apgaismojums un caurspīdīga tvertne, kas padara garšvielu dozēšanu vēl vienkāršāku. Slīpēšana tiek veikta, izmantojot vienu pogu, kas atrodas dzirnaviņas augšpusē. Ieslēdzot, ieslēdzas arī fona apgaismojums. Tas viss nozīmē, ka dzirnaviņas var darbināt ar vienu roku.

Produkts nav paredzēts komerciālai vai rūpnieciskai lietošanai. Jebkāda cita produkta izmantošana vai modifikācija tiek uzskatīta par nepiemērotu un ir saistīta ar nelaimes gadījumu risku. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas, instrukciju neievērošanas, nepareiza remonta vai nepiemērotu rezerves daļu izmantošanas rezultātā. Produkts ir paredzēts tikai privātai lietošanai.

BRĪDINĀJUMS! Glabāiet produktu bērniem nepieejamā vietā. Asmeņi var izraisīt nopietnus savainojumus.

BRĪDINĀJUMS! Traumu gūšanas risks!

PADOMS

Jāpārbauda, vai ierīce ir pilnībā piegādāta un vai nav redzami bojājumi.

Nepilnīgas piegādes gadījumā vai bojāta iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa tālruni.

UZSTĀDĪŠANA / LIETOŠANA

- Noņemiet produkta iepakojuma materiālu.
- Pirms pirmās lietošanas pārlicinieties, vai visas dzirnaviņas sastāvdaļas ir tīras un sausas.
- Ievietojiet baterijas atbilstoši marķējumam, pievēršot uzmanību pareizai polaritātei (+ un -).
- Atveriet dzirnaviņas konteineru, noskrūvējot augšpusi.
- Piepildiet kameru ar sausām garšvielām (piemēram, pipariem, Himalaju sāli, garšvielu sēklām). Nepārpildiet tvertni – atstāji nedaudz vietas.
- Uzskrūvēji dzirnaviņas augšpusē, pārlicinoties, ka tā ir droša.
- Nospiediet pogu/slēdzi, lai iedarbinātu slīpēšanas mehānismu.
- Turiet dzirnaviņas vertikālā stāvoklī un sasmalciniet garšvielas tieši uz ēdiena vai traukā.
- Pagrieziet regulēšanas gredzenu dzirnaviņas apakšā, lai iestatītu vēlamu maluma rupjību.
- Neatstāji akumulatoru ierīcē, ja tā netiek lietota ilgu laiku.
- Pirms tīrīšanas atvienojiet akumulatorus.
- Notīriet slīpēšanas mehānismu ar otu, lai noņemtu visas garšvielu paliekas.
- Ja ārpusē ir netīra, noslaukiet korpusu ar mitru drānu.
- Neiegremdējiet ierīci ūdenī – var tikt bojāts elektriskais mehānisms.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Ja jūsu dzirnaviņas darbina ar baterijām, vienmēr izņemiet tās, kad ierīce netiek lietota ilgāku laiku.
- Pārbaudiet akumulatorus, lai tie neizplūst un nesabojātu dzirnaviņas.
- Regulāri pārbaudiet, vai malšanas mehānisms nav bloķēts ar garšvielām.
- Neizmantojiet skarbus mazgāšanas līdzekļus vai abrazīvus sūkļus, jo tie var sabojāt dzirnaviņas virsmu.
- Izvairieties no elektrisko komponentu tīrīšanas ar ūdeni – noslaukiet tos ar sausu vai nedaudz mitru drānu.
- Produkts nav drošs trauku mazgājamajā mašīnā.

TEHNISKIE DATI

- Korpus no INOX nerūsējošā tērauda
- Mehānismu darbina 4 AA baterijas (nav iekļautas komplektā)
- Pie slīpēšanas mehānisma, dzirnaviņas apakšā, ir spilgti balta diode, kas ieslēdzas, kad mehānisms darbojas.
- Mehānismam ir regulējams slīpēšanas biežums.
- Izmēri: Augstums: 22 cm, Platums: 5 cm, Apkārtmērs: 17 cm.
- DROŠS PĀRTIKAI. Šis produkts negatīvi neietekmē ēdiena garšu vai smaržu.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Pirms izstrādājuma montāžas un lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu.
- Neizmantojiet izstrādājumu, kas var būt bojāts un kam ir asas malas vai citas bīstamas vietas, kas var izraisīt savainojumus.
- Bērni vai personas, kuras nevar droši lietot produktu savu fizisko, garīgo vai motorisko prasmju dēļ, drīkst lietot produktu tikai uzraudzībā.
- Produktu drīkst izmantot tikai piparu, sāls un citu garšvielu malšanai.
- Uzglabāji produktu drošā vietā. Izvairieties no putekļiem, netīrumiem un saskares ar ķīmiskām vielām.
- Lielas temperatūras svārstības vai spēcīga karstuma iedarbība var radīt problēmas vai bojājumus (tieši saules stari, krāsnis, radiatoru utt.).
- Neizmantojiet produktu, ja tas ir bojāts.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu.
- Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Pārlicinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.

- Izvairieties no uguns avotiem: n izvairieties no saskares ar uguni vai siltumu izraisošām ierīcēm (var izraisīt aizdegšanos)
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, augsta mitruma, uzliesmojošām gāzēm un šķīdinātājiem.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nostipriniet produktu pirms atkārtotas lietošanas. Droša ekspluatācija nav iespējama, ja prece: - ir bojāta, - nedarbojas pareizi, - ir ilgstoši uzglabāta nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir bijusi pakļauta pārmērīgai slodzei.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta.
- Uzmanieties, veicot montāžu un tīrīšanu, lai izvairītos no savainojumiem.
- Produkts vienmēr jālieto, kā paredzēts.
- Neizmantojiet vecas vai jaunas baterijas, dažādu zīmolu vai ķīmiskas vielas.
- Neuzlādējiet, nesabojājiet un neatveriet akumulatoru.
- Nenoriet baterijas. Ja akumulators ir norīts, nekavējoties konsultējieties ar ārstu.

AKUMULATORU DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Glabājiet baterijas/uzlādējamās baterijas bērniem nepieejamā vietā. Ja norīts, nekavējoties vērsieties pie ārsta!
- Vienreizējās lietošanas baterijas nevar uzlādēt. Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst radīt īssavienojumu un/vai atvērt. Tas var izraisīt pārkaršanu, aizdegšanos vai eksploziju.
- Nekad nemetiet baterijas/uzlādējamās baterijas ugunī vai ūdenī.
- Nekad nepakļaujiet akumulatorus/uzlādējamās baterijas mehāniskai slodzei.
- Skābes noplūdes risks no baterijām/akumulatoriem.
- Izvairieties no ekstremāliem apstākļiem un temperatūras, kas var ietekmēt baterijas/uzlādējamās baterijas, piemēram, radiatorus/tiešos saules starus.
- Ja akumulatoriem/akumulatoriem ir noplūde, izvairieties no saskares ar ķīmikālijām uz ādas, acīm un gļotādām! Nekavējoties izskalojiet skartās vietas ar tīru ūdeni un konsultējieties ar ārstu!
- Izšķīdināt vai bojāti akumulatori/akumulatori, pieskaroties ādai, var izraisīt ķīmiskus apdegumus. Tāpēc šādos gadījumos jāvalkā atbilstoši aizsargcimdi.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde.



Simbols informē, ka ierīces izgatavošanā izmantotie materiāli nemaina pārtikas produktu garšu vai smaržu.



IZMANTOTO ELEKTRISKĀS UN ELEKTRONISKĀS IERĪCES ATBRĪVOŠANA

Vides aizsardzības apsvērumu dēļ nolietotus elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet gan pareizi. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku sniedz attiecīgais birojs.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un valsts RoHS direktīvu prasībām, kas uz to attiecas.



Nepareiza bateriju/uzlādējamo bateriju utilizācija rada draudus videi!

Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tie var saturēt kaitīgus smagos metālus, un tie ir jāpārstrādā kā īpaši atkritumi. Smago metālu ķīmiskie simboli ir: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

Tāpēc izlietotās baterijas/akumulatori jānosūta uz sadzīves bīstamo atkritumu savākšanas punktiem. Iebūvēto akumulatoru nevar izjaukt iznīcināšanai. Viss izstrādājums jānodod elektronikas atkritumu savākšanas punktā.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos.

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

TAOTLUS JA KIRJELDUS

Elektriline maitseaineveski on väga kerge ja valmistatud INOX roostevabast terasest. Tänu hoolikale töötlusele rahuldab see iga kasutaja. Väga lihtne puhastada. Veski on sisseehitatud taustvalgustus ja läbipaistev paak, mis teeb maitseainete doseerimise veelgi lihtsamaks. Lihvimine toimub ühe nupuga, mis asub veski ülaosas. Sisselülitamisel lülitub sisse ka taustvalgus. Kõik see tähendab, et veskit saab juhtida ühe käega.

Toode ei ole ette nähtud kaubanduslikuks ega tööstuslikuks kasutamiseks. Toote igasugust muud kasutamist või muutmist peetakse sobimatuks ja sellega kaasneb õnnetuste oht. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud ebaõigest kasutamisest, juhiste mittejärgimisest, ebaõigest remondist või sobimatute varuosade kasutamisest. Toode on mõeldud ainult isiklikuks kasutamiseks.

HOIATUS! Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas. Terad võivad põhjustada tõsiseid vigastusi.

HOIATUS! Vigastusohu!

VIHJE

Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.

Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahjustuse korral võtke ühendust teenindustelefoniga.

PAIGALDAMINE/ KASUTAMINE

- Eemaldage toote pakkematerjal.
- Enne esmakordset kasutamist veenduge, et kõik veski komponendid on puhtad ja kuivad.
- Sisestage patareid vastavalt märgistusele, pöörates tähelepanu õigele polaarsusele (+ ja -).
- Avage veski anum, keerates selle ülaosa lahti.
- Täida kamber kuivade vürtsidega (nt pipar, Himaalaja sool, vürtsiseemned). Ärge täitke anum üle – jätke natuke ruumi.
- Kruvige veski ülaosa külge, veendudes, et see on kindlalt kinnitatud.
- Lihvimismehhanismi käivitamiseks vajutage nuppu/lülitit.
- Hoidke veskit vertikaalses asendis ja jahvatage vürtsid otse toidule või nõusse.
- Keerake jahvatusmasina põhjas olevat reguleerimisrõngast, et määrata soovitud jahvatuse jämedus.
- Ärge jätke akut seadmesse, kui seda pikka aega ei kasutata.
- Enne puhastamist ühendage akud lahti.
- Vürtside jääkide eemaldamiseks puhastage jahvatusmehhanismi pintsliga.
- Kui välispind on määrdunud, pühkige korpust niiske lapiga.
- Ärge kastke seadet vette – elektriline mehhanism võib kahjustuda.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Kui teie veski töötab patareidega, eemaldage need alati, kui seadet pikemat aega ei kasutata.
- Kontrollige oma patareisid, et vältida nende lekkimist ja veski kahjustamist.
- Kontrollige regulaarselt, et jahvatusmehhanism pole vürtsidega ummistunud.
- Ärge kasutage tugevatoimelisi puhastusvahendeid ega abrasiivseid käsnasid, kuna need võivad veski pinda kahjustada.
- Vältige elektriliste komponentide puhastamist veega – pühkige neid kuiva või kergelt niiske lapiga.
- Toode ei ole nõudepesumasinas pestav.

TEHNILISED ANDMED

- Korpus on valmistatud INOX roostevabast terasest
- Mehhanismi toiteallikaks on 4 AA patareid (ei kuulu komplekti)
- Lihvimismehhanismi juures, veski põhjas, on helevalge diod, mis lülitub sisse, kui mehhanism töötab.
- Mehhanismil on reguleeritav lihvimispaksus.
- Mõõdud: Kõrgus: 22 cm, Laius: 5 cm, Ümbermõõt: 17 cm.
- TOIDULE OHUTU. See toode ei mõjuta negatiivselt toidu maitset ega lõhna.

OHUTUSJUHISED

- Enne toote kokkupanemist ja kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Ärge kasutage toodet, mis võib olla kahjustatud ja millel on teravad servad või muud ohtlikud alad, mis võivad põhjustada vigastusi.
- Lapsed või isikud, kes ei saa oma füüsiliste, vaimsete või motoorsete oskuste tõttu toodet ohutult kasutada, võivad toodet kasutada ainult järelevalve all.
- Toodet tohib kasutada ainult pipra, soola ja muude vürtside jahvatamiseks.
- Hoidke toodet kindlas kohas. Vältige tolmu, mustuse ja kokkupuudet kemikaalidega.
- Suured temperatuurikõikumised või tugev kuumus võib põhjustada probleeme või kahjustusi (otsene päikesevalgus, ahjud, radiaatorid jne).
- Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustatud.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta puhastada ja hooldada.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Vältige tuleallikaid: n vältige kokkupuudet tule või soojust tekitavate seadmetega (võib põhjustada tulekahju)

- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, kõrge niiskuse, tuleohtlike gaaside ja lahustite eest.
- Kasutage puhastamiseks niisket lappi.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kinnitage toode enne uuesti kasutamist. Ohutu kasutamine ei ole võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ladustatud ebasoodsates tingimustes või - on transportimise ajal saanud liigse koormuse.
- Toote kasutamine on keelatud, kui mõni selle osa on kahjustatud.
- Vigastuste vältimiseks olge kokkupanekul ja puhastamisel ettevaatlik.
- Toodet tuleb alati kasutada ettenähtud viisil.
- Ärge kasutage vanu ega uusi patareisid, erinevat marki ega kemikaale.
- Ärge laadige, kahjustage ega avage akut.
- Ärge neelake patareisid alla. Aku allaneelamisel pöörduge viivitamatult arsti poole.

AKUDE OHUTUSJUHISED

- Hoidke patareisid/laetavaid patareisid lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamisel pöörduge viivitamatult arsti poole!
- Ühekordselt kasutatavaid akusid ei saa laadida. Akusid/akusid ei tohi lühistada ja/või avada. See võib põhjustada ülekuumenemist, tulekahju või plahvatust.
- Ärge kunagi visake patareisid/akusid tulle või vette.
- Ärge kunagi jätke patareisid/akusid mehaanilise koormuse kätte.
- Happe lekkimise oht patareidest/akudest.
- Vältige äärmuslikke tingimusi ja temperatuure, mis võivad mõjutada patareisid/laetavaid akusid, nt radiaatorid/otsene päikesevalgus.
- Kui patareisid/akud lekivad, vältige kemikaalide sattumist nahale, silmadele ja limaskestadele! Loputage kahjustatud piirkondi koheselt puhta veega ja pöörduge arsti poole!
- Mahavalgunud või kahjustatud akud/laetavad akud võivad nahka puudutades põhjustada keemilisi põletusi. Seetõttu tuleks sellistel juhtudel kanda sobivaid kaitsekindaid.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab omavalitsus või linnavalitsus.



Sümbol annab teada, et seadme valmistamisel kasutatud materjalid ei muuda toiduainete maitset ega lõhna.



KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE UTILISEERIMINE

Keskonnakaitselistel põhjustel ei tohi kasutatud elektri- ja elektroonikatooteid visata ära olmeprügi hulka, vaid käidelda õigesti. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta annab vastav esindus.



See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.



See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike RoHS direktiivide nõuetele, mis sellele kehtivad.



Patareide/akude ebaõige utiliseerimine ohustab keskkonda!

Patareisid/akusid ei tohi visata olmejäätmete hulka. Need võivad sisaldada kahjulikke raskmetalle ja neid tuleks käsitleda erijäätmetena. Raskmetallide keemilised sümbolid on: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii.

Seetõttu tuleks kasutatud patareisid/akud saata ohtlike jäätmete kogumispunktidest. Sissehitatud akut ei saa utiliseerimiseks lahti võtta. Kogu toode tuleb üle anda elektroonikaromude kogumispunkti.

Jätame endale õiguse teha tekstis, disainis ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS

Električni mlinček za začimbe je zelo lahek in izdelan iz INOX nerjavečega jekla. Zaradi skrbne izdelave bo zadovoljil prav vsakega uporabnika. Zelo enostaven za čiščenje. Mlinček ima vgrajeno osvetlitev ozadja in prozoren rezervoar, ki dodatno olajša doziranje začimb. Mletje se izvaja z enim gumbom, ki se nahaja na vrhu mlinčka. Ko je vklopljen, se vklopi tudi osvetlitev ozadja. Vse to pomeni, da lahko brusilnik upravljate z eno roko.

Izdelek ni namenjen komercialni ali industrijski uporabi. Vsaka druga uporaba ali sprememba izdelka se šteje za neustrezno in vključuje tveganje za nesreče. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, nastalo zaradi nepravilne uporabe, neupoštevanja navodil, nestrokovnega popravila ali uporabe neustreznih nadomestnih delov. Izdelek je namenjen izključno zasebni uporabi.

OPOZORILO! Izdelek hranite izven dosega otrok. Rezila lahko povzročijo resne poškodbe.

OPOZORILO! Nevarnost poškodbe!

NAMIG

Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in vidnih poškodb.

V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno linijo.

NAMESTITEV / UPORABA

- Odstranite embalažni material izdelka.
- Pred prvo uporabo se prepričajte, da so vsi deli mlinčka čisti in suhi.
- Baterije vstavite v skladu z oznako, pri tem pazite na pravilno polariteto (+ in -).
- Odprite posodo mlinčka tako, da odvijete zgornji del.
- V komoro napolnite suhe začimbe (npr. poper, himalajska sol, začimbna semena). Posode ne napolnite preveč – pustite nekaj prostora.
- Privijte zgornji del brusilnika in se prepričajte, da je varen.
- Pritisnite gumb/stikalo, da zaženete mehanizem za mletje.
- Mlinček držite v navpičnem položaju in začimbe zmeljite neposredno na hrano ali v posodo.
- Obrnite nastavitveni obroč na dnu mlinčka, da nastavite željeno grobost mletja.
- Baterije ne puščajte v napravi, če je dlje časa ne uporabljate.
- Pred čiščenjem odklopite baterije.
- Mehanizem za mletje očistite s ščetko, da odstranite morebitne ostanke začimb.
- Če je zunanost umazana, obrišite ohišje z vlažno krpo.
- Naprave ne potaplajte v vodo - električni mehanizem se lahko poškoduje.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Če vaš mlinček napajajo baterije, jih vedno odstranite, ko naprave dlje časa ne boste uporabljali.
- Preverite baterije, da preprečite puščanje in poškodbo mlinčka.
- Redno preverjajte, da mehanizem za mletje ni blokiran z začimbami.
- Ne uporabljajte ostrih detergentov ali abrazivnih gobic, saj lahko poškodujejo površino brusilnika.
- Izogibajte se čiščenju električnih komponent z vodo – obrišite jih s suho ali rahlo vlažno krpo.
- Izdelek ni primeren za pranje v pomivalnem stroju.

TEHNIČNI PODATKI

- Ohišje iz INOX nerjavečega jekla
- Mehanizem napajajo 4 AA baterije (niso priložene)
- Na mlinskem mehanizmu, na dnu mlinčka, je svetleča bela dioda, ki se vklopi, ko mehanizem deluje.
- Mehanizem ima nastavljivo debelino brušenja.
- Mere: višina: 22 cm, širina: 5 cm, obseg: 17 cm.
- VARNO ZA PREHRANO. Ta izdelek ne vpliva negativno na okus ali vonj hrane.

VARNOSTNA NAVODILA

- Pred sestavljanjem in uporabo izdelka natančno preberite ta uporabniški priročnik.
- Ne uporabljajte izdelka, ki je lahko poškodovan in ima ostre robove ali druga nevarna področja, ki bi lahko povzročila poškodbe.
- Otroci ali osebe, ki izdelka zaradi svojih fizičnih, duševnih ali motoričnih sposobnosti ne morejo varno uporabljati, lahko izdelek uporabljajo samo pod nadzorom.
- Izdelek se uporablja le za mletje popra, soli in drugih začimb.
- Izdelek hranite na varnem mestu. Izogibajte se prahu, umazaniji in stiku s kemikalijami.
- Velika temperaturna nihanja ali močna izpostavljenost toploti lahko povzročijo težave ali poškodbe (direktna sončna svetloba, peči, radiatorji itd.).
- Izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Izogibajte se virom ognja: n izogibajte se stiku z ognjem ali napravami za ustvarjanje toplote (lahko povzroči požar)
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini in topili.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in zavarujte izdelek pred ponovno uporabo. Varo delovanje ni možno, če: - je bil izdelek poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dalj časa shranjen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom izpostavljen čezmernim obremenitvam.
- Uporaba izdelka, če je kateri koli del poškodovan, je prepovedana.
- Pri sestavljanju in čiščenju bodite previdni, da se izognete poškodbam.
- Izdelek je treba vedno uporabljati v skladu z namenom.
- Ne uporabljajte starih ali novih baterij, drugih znamk ali kemikalij.
- Ne polnite, poškodujte ali odpirajte baterije.
- Ne pogoltajte baterij. Če baterijo zaužijete, se takoj posvetujte z zdravnikom.

VARNOSTNA NAVODILA ZA BATERIJE

- Baterije/akumulatorje hranite izven dosega otrok. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravnika!
- Baterij za enkratno uporabo ni mogoče ponovno napolniti. Baterij/akumulatorjev ne smete povzročiti kratkega stika in/ali odpreti. To lahko povzroči pregrevanje, požar ali eksplozijo.
- Nikoli ne mečite baterij/akumulatorjev v ogenj ali vodo.
- Baterij/akumulatorjev nikoli ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.
- Nevarnost iztekanja kisline iz baterij/akumulatorjev.
- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije/akumulatorje, npr. radiatorjem/neposredni sončni svetlobi.
- Če baterije/akumulatorji puščajo, preprečite stik kože, oči in sluznice s kemikalijami! Prizadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in se posvetujte z zdravnikom!
- Razlite ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo kemične opekline. Zato je treba v takih primerih nositi ustrezne zaščitne rokavice.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad.



Simbol sporoča, da materiali, uporabljeni za izdelavo naprave, ne spremenijo okusa ali vonja živilskih izdelkov.



ODLAGANJE IZRABLJENIH ELEKTRIČNIH IN ELEKTRONSKIH NAPRAV

Zaradi varstva okolja rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med gospodinjske odpadke, temveč jih odložite na ustrezen način. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času posreduje pristojni urad.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.



Ta izdelek je v skladu z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv RoHS, ki veljajo zanj.



Nepravilno odlaganje baterij/akumulatorjev ogroža okolje!

Baterij/akumulatorjev ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Lahko vsebujejo škodljive težke kovine in jih je treba obravnavati kot posebne odpadke. Kemijski simboli težkih kovin so: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec.

Zato je treba izrabljene baterije/akumulatorje oddati na komunalna zbirališča nevarnih odpadkov. Vgrajene baterije ni mogoče razstaviti za odlaganje. Celoten izdelek je treba oddati na zbirno mesto za odpadno elektroniko.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte mura gcomhlíontar é.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS

Tá an grinder spíosraí leictreacha an-éadrom agus déanta as cruach dhosmálta INOX. Mar gheall ar an ceardaíocht chúramach, sásóidh sé gach úsáideoir. An-éasca a ghlanadh. Tá backlight ionsuite agus umar trédhearcach ag an grinder, rud a fhágann go bhfuil sé níos éasca spíosraí a dháileadh. Déantar meilt ag baint úsáide as cnaipe amháin atá suite ag barr an grinder. Nuair a chuirtear ar siúl é, casann an backlight ar siúl freisin. Ciallaíonn sé seo go léir gur féidir an grinder a oibriú le lámh amháin.

Níl an táirge beartaithe le haghaidh úsáide tráchtála nó tionsclaíochta. Meastar aon úsáid nó modhnú eile a dhéantar ar an táirge a bheith míchuí agus tá baol timpistí i gceist leis. Níl an monaróir freagrach as damáiste a dhéantar mar gheall ar úsáid mhíchuí, mainneachtain na treoracha a leanúint, deisiúcháin míchuí nó úsáid páirteanna breise míchuí. Tá an táirge beartaithe le haghaidh úsáid phríobháideach amháin.

RABHADH! Coinnigh an táirge ar shiúl ó leanaí. Is féidir leis na lanna a bheith ina chúis le díobháil thromchúiseach.

RABHADH! Riosca gortaithe!

TIP

Ba cheart an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus damáiste infheicthe.

I gcás seachadadh neamhiomlán nó damáiste mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SUITEÁIL / ÚSÁID

- Bain an t-ábhar pacáistithe táirge.
- Sula n-úsáidfear den chéad uair, déan cinnte go bhfuil na comhpháirteanna grinder go léir glan agus tirim.
- Cuir na cadhnaí isteach de réir na marcála, ag tabhairt aird ar an polaraíocht cheart (+ agus -).
- Oscail an coimeádán grinder ag unscrewing an barr.
- Líon an seomra le spíosraí tirim (m.sh. piobar, salann Himalayan, síolta spíosraí). Ná rólíonta an coimeádán - fág roinnt spáis.
- Scríú ar bharr an grinder, ag cinntiú go bhfuil sé slán.
- Brúigh an cnaipe/lasc chun an mheicníocht meilt a thosú.
- Coinnigh an grinder i suíomh ingearach agus meileann na spíosraí go díreach isteach sa bhia nó isteach sa soitheach.
- Cas an fáinne coigeartaithe ar bhun an mheilteora chun garbh an mheilt is fearr leat a shocrú.
- Ná fág an ceallraí sa fheiste mura n-úsáidtear é ar feadh i bhfad.
- Déan na cadhnaí a dhícheangal roimh ghlanadh.
- Glan an mheicníocht meilt le scuab chun aon iarmhar spíosraí a bhaint.
- Má tá an taobh amuigh salach, wipe an tithíocht le éadach tais.
- Ná déan an gléas a thumadh in uisce - d'fhéadfaí damáiste a dhéanamh don mheicníocht leictreach.

GLANADH AGUS COTHABHÁIL

- Má tá do grinder faoi thiomáint ag cadhnaí, bain iad i gcónaí nuair nach bhfuil an gléas in úsáid ar feadh tréimhse fada ama.
- Seiceáil do chadhnaí chun iad a chosc ó sceitheadh agus damáiste a dhéanamh do do ghreanadóir.
- Seiceáil go rialta nach bhfuil an meicníocht meilt bac le spíosraí.
- Ná húsáid glantaigh chrúa nó spúinsí scríobacha mar d'fhéadfadh siad damáiste a dhéanamh do dhromchla an mheilteora.
- Seachain comhpháirteanna leictreacha a ghlanadh le huisce - wipe iad le éadach tirim nó beagán tais.
- Níl an táirge sábháilte miasniteoir.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Tithíocht déanta as cruach dhosmálta INOX
- Tá an mheicníocht faoi thiomáint leictreach ag 4 chadhnaí AA (gan a bheith san áireamh)
- Ag an meicníocht meilt, ag bun an grinder, tá dé-óid geal geal a bhíonn ag casadh nuair a bhíonn an meicníocht ag obair.
- Tá tiús meilt inchoigeartaithe ag an meicníocht.
- Toisí: Airde: 22 cm, Leithead: 5 cm, Imlíne: 17 cm.
- SÁBHÁILTE DO BIA. Ní chuireann an táirge seo isteach go diúltach ar bhlas nó ar bholadh bia.

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula ndéanfaidh tú an táirge a chur le chéile agus a úsáid, léigh an lámhleabhar úsáideora seo go cúramach.
- Ná húsáid táirge a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh agus a bhfuil imill ghéar nó limistéir chontúirteacha eile ann a d'fhéadfadh díobháil a dhéanamh.
- Ní fhéadfaidh leanaí nó daoine nach bhfuil in ann an táirge a úsáid go sábháilte mar gheall ar a scileanna fisiceacha, meabhrach nó mótair an táirge a úsáid ach amháin faoi mhaoirseacht.
- Níor chóir an táirge a úsáid ach amháin le haghaidh meilt piobar, salann agus spíosraí eile.
- Stóráil an táirge in áit shábháilte. Seachain deannach, salachar agus teagmháil le ceimiceáin.
- Féadfaidh luaineachtaí teochta móra nó nochtadh teasa láidir a bheith ina chúis le fadhbanna nó damáiste (solas díreach, soirm, radaitheoirí, etc.).
- Ná húsáid an táirge má dhéantar damáiste dó.
- Ní ceadmhach do pháistí súgradh leis an táirge.

- Ní féidir le leanaí glanadh agus cothabháil a dhéanamh gan mhaoirseacht.
- Déan cinnte nach bhfágтар ábhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Seachain foinsí dóiteáin: n seachain teagmháil le gléasanna dóiteáin nó ginte teasa (d'fhéadfadh tine a bheith mar thoradh air)
- Cosain an táirge ó theocht foircneach, solas díreach, ard-taise, gáis inadhaite agus tuaslagóirí.
- Bain úsáid as éadach tais le haghaidh glantacháin.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge a dhaingniú roimh athúsáid. Ní féidir oibriú sábháilte más rud é: - go ndearnadh damáiste don táirge, - mura n-oibríonn sé i gceart, - má tá sé stóráilte ar feadh tréimhse fada i gcoinníollacha neamhfhabhracha, nó - má cuireadh faoi ualaí iomarcacha le linn iompair.
- Tá sé toirmisce an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid de.
- Bí cúramach agus tú ag bailiú agus ag glanadh chun gortuithe a sheachaint.
- Ba cheart an táirge a úsáid i gcónaí mar a bhí beartaithe.
- Ná húsáid cadhnraí sean nó nua, brandaí éagsúla nó ceimiceáin.
- Ná muirear, damáiste nó oscail an ceallraí.
- Ná swallow cadhnraí. Má shlogtar an ceallraí, téigh i gcomhairle le dochtúir láithreach.

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA LE hAGHAIDH Ceallraí

- Coinnigh cadhnraí/ceallraí in-athluchtaithe as teacht na leanaí. Má shlogtar é, téigh i gcomhairle le dochtúir láithreach!
- Ní féidir cadhnraí indiúscartha a athluchtú. Níor cheart cadhnraí/ceallraí in-athluchtaithe a ghearrchiorcadú agus/nó a oscailt. D'fhéadfadh róthéamh, tine nó pléascadh a bheith mar thoradh air seo.
- Ná caith cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe isteach i dtine nó in uisce riamh.
- Ná nochtaigh cadhnraí/cadhnraí in-athluchtaithe do strus meicniúil.
- Riosca sceitheadh aigéid ó chadhnraí/tabhailleoírí.
- Seachain coinníollacha agus teochtaí foircneacha a d'fhéadfadh cur isteach ar chadhnraí/ceallraí in-athluchtaithe, m.sh.
- Má sceitheann cadhnraí/ceallraí in-athluchtaithe, seachain teagmháil an chraiceann, na súl agus na seicíní mucasacha le ceimiceáin! Sruthlaigh na limistéir a bhfuil tionchar orthu láithreach le huisce glan agus téigh i gcomhairle le dochtúir!
- D'fhéadfadh cadhnraí doirte nó damáiste/ceallraí in-athluchtaithe a bheith ina gcúis le dó ceimiceacha nuair a théann siad i dteagmháil leis an gceann. Dá bhrí sin, ba chóir lámhainní cosanta cuí a chaitheamh i gcásanna den sórt sin.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údarás áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.



Cuireann an tsiombail in iúl nach n-athraíonn na hábhair a úsáidtear chun an gléas a dhéanamh blas nó boladh táirgí bia.



DIÚSCAIRT FEISTÍ LEICTREONACH AGUS LEICTREONACHA ÚSÁIDEACHA

Mar gheall ar chúiseanna cosanta comhshaoil, níor cheart táirgí leictreacha agus leictreonacha a úsáidtear a dhiúscairt mar dhramhaíl tí, ach iad a dhiúscairt i gceart. Soláthraíonn an oifig ábhartha faisnéis maidir le pointí bailiúcháin agus a gcuid uaireanta oscailte.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta RoHS ábhartha a bhaineann leis.



Cuireann diúscairt mhíchúí cadhnraí/ceallraí in-athluchtaithe i mbaol don chomhshaol!

Níor cheart cadhnraí/ceallraí in-athluchtaithe a dhiúscairt le dramhaíl tí. D'fhéadfadh miotail throma dhíobhálacha a bheith iontu agus ba cheart caitheamh leo mar dhramhaíl speisialta. Is iad siombailí ceimiceacha miotal trom: Cd = caidmiam, Hg = mearcair, Pb = luaidhe.

Mar sin, ba cheart cadhnraí / taisc-cheallraí úsáidte a sheoladh chuig pointí bailithe dramhaíola guaisí cathrach. Ní féidir an ceallraí ionsúite a dhíchóimeáil lena dhiúscairt. Ba cheart an táirge ar fad a thabhairt ar aghaidh chuig pointe bailithe dramh-leictreonaigh.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar an téacs, ar an dearadh agus ar shonraí an táirge gan fógra.

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taht għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI

Il-grinder tal-ħwawar elettriku huwa ħafif ħafna u magħmul minn azzar li ma jissaddadx INOX. Minhabba l-abbiltà bir-reqqa, se tissodisfa lil kull utent. Faċli ħafna biex tnaddaf. Il-grinder għandu backlight inkorporat u tank trasparenti, li jagħmel id-dożaġġ tal-ħwawar saħansitra aktar faċli. It-tħin isir bl-użu ta' buttuna waħda li tinsab fin-naħa ta' fuq tal-grinder. Meta jinxtegħel, id-dawl ta' 'wara jixgħel ukoll. Dan kollu jfisser li l-grinder jista' jithaddem b'id waħda.

Il-prodott mhuwiex maħsub għal użu kummerċjali jew industrijali. Kwalunkwe użu jew modifika oħra tal-prodott titqies mhux xierqa u tinvolvi r-riskju ta' 'incidenti. Il-manifattur mhuwiex responsabbli għall-ħsara kkawżata minn użu mhux xieraq, nuqqas ta' 'segwitu tal-istruzzjonijiet, tiswijiet mhux xierqa jew l-użu ta' spare parts mhux xierqa. Il-prodott huwa maħsub għal użu privat biss.

TWISSIJA! Żomm il-prodott 'il bogħod mit-tfal. Ix-xfafar jistgħu jikkawżaw korrimment serju.

TWISSIJA! Riskju ta' korrimment!

TIP

L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u ħsara viżibbli.

F'każ ta' konsenja mhux kompluta jew ħsara minhabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

INSTALLAZZJONI / UŻU

- Nehhi l-materjal tal-ippakkjar tal-prodott.
- Qabel l-ewwel użu, kun żgur li l-komponenti kollha tal-grinder huma nodfa u niexfa.
- Dahhal il-batteriji skont l-immarkar, billi tagħti attenzjoni lill-polarità korretta (+ u -).
- Iftaħ il-kontenitur tal-grinder billi holl il-parti ta' fuq.
- Imla l-kamra bi ħwawar niexfa (eż. bżar, melħ tal-Himalaja, żerriegħa tal-ħwawar). M'għandekx timla żżejjed il-kontenitur - halli ftit spazju.
- Invita fuq il-parti ta' fuq tal-grinder, kun żgur li hija sigura.
- Aghfas il-buttuna/swiċċ biex tibda l-mekkanizmu tat-tħin.
- Żomm il-grinder f'pożizzjoni vertikali u ithan il-ħwawar direttament fuq l-ikel jew fil-bastiment.
- Dawwar iċ-ċirku ta' aġġustament fuq il-qiegħ tal-grinder biex issettja l-ħxuna tat-tħin preferuta tiegħek.
- Thallix il-batterija fl-apparat jekk ma tintużax għal żmien twil.
- Skonnettja l-batteriji qabel it-tindif.
- Naddaf il-mekkanizmu tat-tħin b'pinzell biex tneħhi kwalunkwe residwu tal-ħwawar.
- Jekk in-naħa ta' barra tkun maħmuġa, imsaħ id-djar b'ċarruta niedja.
- Tghaddix l-apparat fl-ilma - il-mekkanizmu elettriku jista' jkun bil-ħsara.

TINDIF U MANUTENZJONI

- Jekk il-grinder tiegħek jaħdem bil-batteriji, dejjem neħhihom meta l-apparat ma jkunx qed jintuża għal perjodu estiż ta' żmien.
- Iċċekkja l-batteriji tiegħek biex ma thallihomx jnixxu u jagħmlu ħsara lill-grinder tiegħek.
- Iċċekkja regolarment li l-mekkanizmu tat-tħin ma jkunx imblukkat bil-ħwawar.
- Tużax deterġenti ħarxa jew sponoż li joborxu għax jistgħu jagħmlu ħsara lill-wiċċ tal-grinder.
- Evita tnaddaf il-komponenti elettriċi bl-ilma - imsaħhom b'ċarruta niexfa jew kemmxejn niedja.
- Il-prodott mhuwiex sigur għall-ħasil tal-platti.

DEJTA TEKNIKA

- Djar magħmul minn azzar li ma jissaddadx INOX
- Il-mekkanizmu huwa mhaddem elettrikament minn 4 batteriji AA (mhux inkluzi)
- Fil-mekkanizmu tat-tħin, fil-qiegħ tal-grinder, hemm dajowd abjad jgħajjat li jixgħel meta l-mekkanizmu jkun qed jaħdem.
- Il-mekkanizmu għandu ħxuna tat-tħin aġġustabbli.
- Dimensjonijiet: Għoli: 22 cm, Wisa': 5 cm, Ċirkonferenza: 17 cm.
- SIGUR GĦALL-IKEL. Dan il-prodott ma jaffettwax b'mod negattiv it-togħma jew ir-riħa tal-ikel.

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Qabel ma tgħaqqad u tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-utent bir-reqqa.
- Tużax prodott li jista' jkun bil-ħsara u li għandu truf li jaqtgħu jew żoni perikolużi oħra li jistgħu jikkawżaw korrimment.
- Tfal jew persuni li ma jistgħux jużaw il-prodott b'mod sikur minhabba l-hiliet fiżiċi, mentali jew bil-mutur tagħhom jistgħu jużaw il-prodott biss taht superviżjoni.
- Il-prodott għandu jintuża biss għat-tħin tal-bżar, melħ u ħwawar oħra.
- Aħżen il-prodott f'post sigur. Evita trab, ħmieġ u kuntatt ma' kimiċi.
- Fluttwazzjonijiet kbar fit-temperatura jew espożizzjoni qawwiya għas-shana jistgħu jikkawżaw problemi jew ħsara (dawl tax-xemx dirett, stufi, radjaturi, eċċ.).
- Tużax il-prodott jekk ikun bil-ħsara.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.

- It-tindif u l-manutenzjoni m'għandhomx isiru minn tfal mingħajr sorveljanza.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdwu jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Evita sorsi ta' nar: n evita kuntatt man-nar jew apparat li jiġġenera s-sħana (jista' jwassal għal nar)
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, umdità għolja, gassijiet li jaqdbu u solventi.
- Uża drapp niedja għat-tindif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Jekk it-thaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u waħhal il-prodott qabel ma jerġa' jintuża. It-thaddim sikur mhuwiex possibbli jekk il-prodott: - ġie mħassar, - ma jaħdimx kif suppost, - ikun ġie maħzun għal perjodu twil ta' żmien f'kundizzjonijiet mhux favorevoli, jew - ikun ġie soġġett għal tagħbijiet eċċessivi waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti minnu tkun bil-ħsara.
- Oqgħod attent meta tgħaqqad u tnaddaf biex tevita korrimenti.
- Il-prodott għandu dejjem jintuża kif mahsub.
- Tużax batteriji qodma jew godda, marki differenti jew kimiċi.
- Tiċċarġjax, tagħmel ħsara jew tiftaħx il-batterija.
- Tiblax batteriji. Jekk il-batterija tinbela', ikkonsulta tabib immedjatament.

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ GĦALL-BATTERIJI

- Żomm batteriji/batteriji rikarikabbli fejn ma jintlaħaqx mit-tfal. Jekk tibla', ikkonsulta tabib immedjatament!
- Batteriji li jintremew ma jistgħux jiġu ċċarġjati mill-gdid. Batteriji/batteriji rikarikabbli m'għandhomx ikunu short-circuited u/jew miftuħa. Dan jista' jirriżulta f'tishin żejjed, nar jew splużjoni.
- Qatt tarmi batteriji/batteriji rikarikabbli fin-nar jew fl-ilma.
- Qatt ma tesponi batteriji/batteriji rikarikabbli għal stress mekkaniku.
- Riskju ta' tnixxija ta' aċidu minn batteriji/akkumulaturi.
- Evita kundizzjonijiet u temperaturi estremi li jistgħu jaffettwaw batteriji/batteriji rikarikabbli, eż.
- Jekk il-batteriji/batteriji rikarikabbli jnixxu, evita l-kuntatt tal-ġilda, l-għajnejn u l-membrani mukużi ma 'kimiċi! Laħlah iż-żoni affettwati immedjatament b'ilma nadif u kkonsulta tabib!
- Batteriji/batteriji rikarikabbli mxerrda jew bil-ħsara jistgħu jikkawżaw ħruq kimiku meta jmissu l-ġilda. Għalhekk, għandhom jintlibsu ingwanti protettivi xierqa f'każijiet bħal dawn.



GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt.



Is-simbolu jinforma li l-materjali użati biex isir l-apparat ma jbidlulx it-togħma jew ir-riħa tal-prodotti tal-ikel.



RIMI TA' APPARATI ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻATI

Minhabba raġunijiet ta' protezzjoni ambjentali, prodotti elettriċi u elettronici użati m'għandhomx jintremew bħala skart domestiku, iżda jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-hinijiet tal-ftuħ tagħhom hija pprovduta mill-uffiċċju rilevanti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi RoHS Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih.



Ir-rimi mhux xieraq tal-batteriji/batteriji rikarikabbli johloq theddida għall-ambjent!

Batteriji/batteriji rikarikabbli m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku. Jistgħu jkun fihom metalli tqal li jagħmlu l-ħsara u għandhom jiġu ttrattati bħala skart speċjali. Is-simboli kimiċi tal-metalli tqal huma: Cd = kadmju, Hg = merkurju, Pb = ċomb.

Għalhekk, batteriji / akkumulaturi użati għandhom jintbagħtu f'punti muniċipali ta' ġbir ta' skart perikoluż. Il-batterija integrata ma tistax tiġi żarmata għar-rimi. Il-prodott kollu għandu jiġi mghoddi f'punt ta' ġbir ta' l-elettronika ta' skart.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS

Električni mlinac za začine je vrlo lagan i izrađen od INOX nehrđajućeg čelika. Zbog pažljive izrade zadovoljit će svakog korisnika. Vrlo lako se čisti. Mlinac ima ugrađeno pozadinsko osvjetljenje i prozirni spremnik što dodatno olakšava doziranje začina. Mljevenje se vrši pomoću jednog gumba koji se nalazi na vrhu mlina. Kada je uključeno, uključuje se i pozadinsko osvjetljenje. Sve to znači da se mlinom može upravljati jednom rukom.

Proizvod nije namijenjen za komercijalnu ili industrijsku uporabu. Svaka druga uporaba ili izmjena proizvoda smatra se neprikladnom i uključuje rizik od nezgoda. Proizvođač nije odgovoran za štetu nastalu nepravilnom uporabom, nepoštivanjem uputa, nestručnim popravcima ili uporabom neodgovarajućih rezervnih dijelova. Proizvod je namijenjen samo za privatnu uporabu.

UPOZORENJE! Držite proizvod podalje od djece. Oštrice mogu uzrokovati ozbiljne ozljede.

UPOZORENJE! Opasnost od ozljeda!

SAVJET

Potrebno je provjeriti kompletnost uređaja i vidljiva oštećenja.

U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

UGRADNJA/ KORIŠTENJE

- Uklonite materijal za pakiranje proizvoda.
- Prije prve uporabe provjerite jesu li svi dijelovi mlina čisti i suhi.
- Umetnite baterije prema oznakama, pazeći na pravilan polaritet (+ i -).
- Otvorite posudu za mlin tako da odvrnete vrh.
- Napunite komoru suhim začинима (npr. papar, himalajska sol, sjemenke začina). Nemojte prepuniti posudu – ostavite malo prostora.
- Pričvrstite vrh brusilice i provjerite je li pričvršćen.
- Pritisnite tipku/prekidač za pokretanje mehanizma za mljevenje.
- Držite mlinac u okomitom položaju i sameljite začine izravno na hranu ili u posudu.
- Okrenite prsten za podešavanje na dnu mlina kako biste podesili željenu gruboću mljevenja.
- Ne ostavljajte bateriju u uređaju ako se ne koristi dulje vrijeme.
- Odspojite baterije prije čišćenja.
- Očistite mehanizam za mljevenje četkom kako biste uklonili sve ostatke začina.
- Ako je vanjski dio prljav, obrišite kućište vlažnom krpom.
- Nemojte uranjati uređaj u vodu - električni mehanizam se može oštetiti.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Ako se vaš mlin napaja baterijama, uvijek ih uklonite kada se uređaj ne koristi dulje vrijeme.
- Provjerite svoje baterije kako biste spriječili da iscuri i oštete vaš mlin.
- Redovito provjeravajte da mehanizam za mljevenje nije blokiran začинима.
- Nemojte koristiti jake deterdžente ili abrazivne spužve jer mogu oštetiti površinu mlina.
- Izbjegavajte čišćenje električnih komponenti vodom - obrišite ih suhom ili blago vlažnom krpom.
- Proizvod se ne može prati u perilici posuđa.

TEHNIČKI PODACI

- Kućište od INOX nehrđajućeg čelika
- Mehanizam se napaja pomoću 4 AA baterije (nisu uključene)
- Na mehanizmu za mljevenje, na dnu mlina, nalazi se svijetleća bijela dioda koja se pali kada mehanizam radi.
- Mehanizam ima podesivu debljinu mljevenja.
- Dimenzije: Visina: 22 cm, Širina: 5 cm, Opseg: 17 cm.
- SIGURNO ZA HRANU. Ovaj proizvod ne utječe negativno na okus ili miris hrane.

SIGURNOSNE UPUTE

- Prije sastavljanja i korištenja proizvoda pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik.
- Nemojte koristiti proizvod koji bi se mogao oštetiti i ima oštre rubove ili druga opasna područja koja bi mogla uzrokovati ozljede.
- Djeca ili osobe koje zbog svojih fizičkih, mentalnih ili motoričkih sposobnosti ne mogu sigurno koristiti proizvod smiju koristiti proizvod samo pod nadzorom.
- Proizvod se smije koristiti samo za mljevenje papra, soli i ostalih začina.
- Čuvajte proizvod na sigurnom mjestu. Izbjegavajte prašinu, prljavštinu i kontakt s kemikalijama.
- Velike temperaturne fluktuacije ili jako izlaganje toplini mogu uzrokovati probleme ili oštećenja (izravna sunčeva svjetlost, peći, radijatori itd.).
- Nemojte koristiti proizvod ako je oštećen.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Izbjegavajte izvore vatre: n izbjegavajte kontakt s vatrom ili uređajima koji stvaraju toplinu (mogu izazvati požar)
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, visoke vlage, zapaljivih plinova i otapala.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu.
- Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite uporabu i osigurajte proizvod prije ponovne uporabe. Siguran rad nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne radi ispravno, - je bio skladišten dulje vrijeme u nepovoljnim uvjetima ili - je bio izložen prekomjernom opterećenju tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji njegov dio oštećen.
- Budite oprezni pri sastavljanju i čišćenju kako biste izbjegli ozljede.
- Proizvod uvijek treba koristiti prema namjeni.
- Nemojte koristiti stare ili nove baterije, druge marke ili kemikalije.
- Nemojte puniti, oštećivati ili otvarati bateriju.
- Ne gutajte baterije. Ako se baterija proguta, odmah se obratite liječniku.

SIGURNOSNE UPUTE ZA BATERIJE

- Držite baterije/punjive baterije izvan dohvata djece. Ako se proguta, odmah se obratite liječniku!
- Jednokratne baterije se ne mogu puniti. Baterije/punjive baterije ne smiju se kratko spajati i/ili otvarati. To može dovesti do pregrijavanja, požara ili eksplozije.
- Nikada ne bacajte baterije/punjive baterije u vatru ili vodu.
- Nikada ne izlažite baterije/punjive baterije mehaničkom opterećenju.
- Opasnost od curenja kiseline iz baterija/akumulatora.
- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature koje mogu utjecati na baterije/punjive baterije, npr. radijatore/izravnu sunčevu svjetlost.
- Ako baterije/punjive baterije iscuru, izbjegavajte kontakt kože, očiju i sluznice s kemikalijama! Zahvaćena područja odmah isperite čistom vodom i obratite se liječniku!
- Prolivene ili oštećene baterije/punjive baterije mogu izazvati kemijske opekline kada dođu u dodir s kožom. Stoga u takvim slučajevima treba nositi odgovarajuće zaštitne rukavice.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje općinski odnosno gradski ured.



Simbol obavještava da materijali korišteni za izradu uređaja ne mijenjaju okus ili miris prehrambenih proizvoda.



ZBRINJAVANJE KORIŠTENIH ELEKTRIČNIH I ELEKTRONIČKIH UREĐAJA

Zbog zaštite okoliša, iskorišteni električni i elektronički proizvodi ne bi se trebali odlagati kao kućni otpad, već ih treba zbrinuti na odgovarajući način. Informacije o sabirnim mjestima i njihovom radnom vremenu daje nadležni ured.



Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.



Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih RoHS direktiva koje se na njega odnose.



Nepropisno odlaganje baterija/punjivih baterija predstavlja opasnost za okoliš!

Baterije/punjive baterije ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati štetne teške metale i treba ih tretirati kao poseban otpad. Kemijski simboli teških metala su: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo.

Stoga se istrošene baterije/akumulatori trebaju poslati na sabirna mjesta za komunalni opasni otpad. Ugrađena baterija ne može se rastaviti radi odlaganja. Cijeli proizvod treba predati na sabirno mjesto za otpadnu elektroniku.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Электрическая мельница для специй очень легкая и изготовлена из нержавеющей стали INOX. Благодаря тщательному исполнению он удовлетворит каждого пользователя. Очень легко чистить. Мельница имеет встроенную подсветку и прозрачный резервуар, что делает дозировку специй еще проще. Помол осуществляется с помощью одной кнопки, расположенной в верхней части кофемолки. При включении также включается подсветка. Все это означает, что болгаркой можно управлять одной рукой.

Продукт не предназначен для коммерческого или промышленного использования. Любое другое использование или модификация продукта считается ненадлежащим и влечет за собой риск несчастных случаев. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный неправильным использованием, несоблюдением инструкций, неправильным ремонтом или использованием неподходящих запасных частей. Продукт предназначен только для частного использования.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Храните продукт в недоступном для детей месте. Лезвия могут привести к серьезной травме.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность травм!

РЕКОМЕНДАЦИИ

Устройство следует проверить на комплектность поставки и наличие видимых повреждений.

В случае неполной поставки или повреждения из-за неправильной упаковки или транспортировки обращайтесь на горячую линию сервисной службы.

УСТАНОВКА/ ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Снимите упаковочный материал продукта.
- Перед первым использованием убедитесь, что все компоненты кофемолки чистые и сухие.
- Вставьте батарейки согласно маркировке, соблюдая полярность (+ и -).
- Откройте контейнер измельчителя, открутив верхнюю часть.
- Наполните камеру сухими специями (например, перцем, гималайской солью, семенами специй). Не переполняйте контейнер – оставьте немного места.
- Прикрутите верхнюю часть кофемолки, убедившись, что она надежно закреплена.
- Нажмите кнопку/переключатель, чтобы запустить шлифовальный механизм.
- Держите мясорубку в вертикальном положении и измельчайте специи прямо на продукте или в посуде.
- Поверните регулировочное кольцо в нижней части кофемолки, чтобы установить желаемую степень помола.
- Не оставляйте аккумулятор в устройстве, если оно не используется в течение длительного времени.
- Перед очисткой отключите аккумуляторы.
- Очистите механизм измельчения щеткой, чтобы удалить остатки специй.
- Если внешняя поверхность загрязнена, протрите корпус влажной тканью.
- Не погружайте устройство в воду – можно повредить электрический механизм.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Если ваша кофемолка работает от батареек, всегда вынимайте их, если устройство не используется в течение длительного периода времени.
- Проверьте аккумуляторы, чтобы предотвратить их утечку и повреждение кофемолки.
- Регулярно проверяйте, чтобы механизм измельчения не засорился специями.
- Не используйте агрессивные моющие средства или абразивные губки, так как они могут повредить поверхность кофемолки.
- Избегайте очистки электрических компонентов водой – протирайте их сухой или слегка влажной тканью.
- Изделие нельзя мыть в посудомоечной машине.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Корпус из нержавеющей стали INOX.
- Механизм работает от 4 батареек типа AA (в комплект не входят).
- У механизма измельчения, в нижней части кофемолки, расположен яркий белый диод, который загорается при работе механизма.
- Механизм имеет регулируемую толщину помола.
- Размеры: Высота: 22 см, Ширина: 5 см, Окружность: 17 см.
- БЕЗОПАСНО ДЛЯ ПИТЫ. Этот продукт не оказывает негативного влияния на вкус и запах пищи.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед сборкой и использованием изделия внимательно прочтите данное руководство пользователя.
- Не используйте изделие, которое может быть повреждено и имеет острые края или другие опасные участки, которые могут стать причиной травм.
- Дети или лица, которые не могут безопасно использовать продукт из-за своих физических, умственных или двигательных навыков, могут использовать продукт только под присмотром.
- Изделие следует использовать только для измельчения перца, соли и других специй.
- Храните продукт в безопасном месте. Избегайте пыли, грязи и контакта с химикатами.

- Большие колебания температуры или сильное воздействие тепла могут вызвать проблемы или повреждения (прямые солнечные лучи, печи, радиаторы и т. д.).
- Не используйте изделие, если оно повреждено.
- Детям запрещено играть с изделием.
- Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать с ними играть, что опасно.
- Избегайте источников огня: избегайте контакта с огнем или тепловыделяющими устройствами (может привести к возгоранию)
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, высокой влажности, горючих газов и растворителей.
- Для очистки используйте влажную ткань.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и закрепите изделие перед повторным использованием. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - повреждено, - не функционирует должным образом, - длительное время хранилось в неблагоприятных условиях или - подвергалось чрезмерным нагрузкам при транспортировке.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена.
- Будьте осторожны при сборке и очистке, чтобы избежать травм.
- Продукт всегда следует использовать по назначению.
- Не используйте старые или новые батарейки других марок или химические вещества.
- Не заряжайте, не повреждайте и не открывайте аккумулятор.
- Не глотайте батарейки. При проглатывании батареи немедленно обратитесь к врачу.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ АККУМУЛЯТОРОВ

- Храните батарейки/аккумуляторы в недоступном для детей месте. При проглатывании немедленно обратитесь к врачу!
- Одноразовые батарейки нельзя перезаряжать. Батареи/перезаряжаемые батареи не следует подвергать короткому замыканию и/или открывать. Это может привести к перегреву, возгоранию или взрыву.
- Никогда не бросайте батарейки/аккумуляторы в огонь или воду.
- Никогда не подвергайте батареи/аккумуляторы механическим нагрузкам.
- Риск утечки кислоты из батарей/аккумуляторов.
- Избегайте экстремальных условий и температур, которые могут повлиять на работу аккумуляторов/аккумуляторов, например, рядом с радиаторами/прямыми солнечными лучами.
- В случае утечки батареек/аккумуляторов избегайте попадания химикатов на кожу, в глаза и слизистые оболочки! Немедленно промойте пораженные места чистой водой и обратитесь к врачу!
- Пролитые или поврежденные батарейки/аккумуляторы могут вызвать химические ожоги при соприкосновении с кожей. Поэтому в таких случаях следует надевать соответствующие защитные перчатки.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки. Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями. Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города.



Символ сообщает, что материалы, из которых изготовлено устройство, не изменяют вкус и запах пищевых продуктов.



УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ УСТРОЙСТВ

Из соображений защиты окружающей среды использованные электрические и электронные изделия не следует выбрасывать как бытовые отходы, а утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах приема и графике их работы предоставляет соответствующий офис.



Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.



Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив RoHS, которые к нему применяются.



Неправильная утилизация батареек/аккумуляторов представляет угрозу для окружающей среды!

Батареи/аккумуляторы нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Они могут содержать вредные тяжелые металлы, и с ними следует обращаться как с особыми отходами. Химические символы тяжелых металлов: Cd = кадмий, Hg = ртуть, Pb = свинец.

Поэтому использованные батарейки/аккумуляторы следует отправлять в муниципальные пункты приема опасных отходов. Встроенную батарею нельзя разбирать для утилизации. Все изделие следует сдать в пункт сбора отходов электроники.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.